Quick Reference Guide

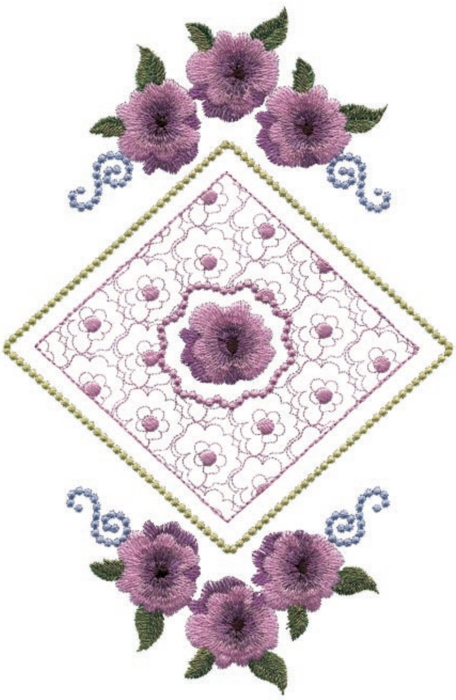
Guide de référence rapide

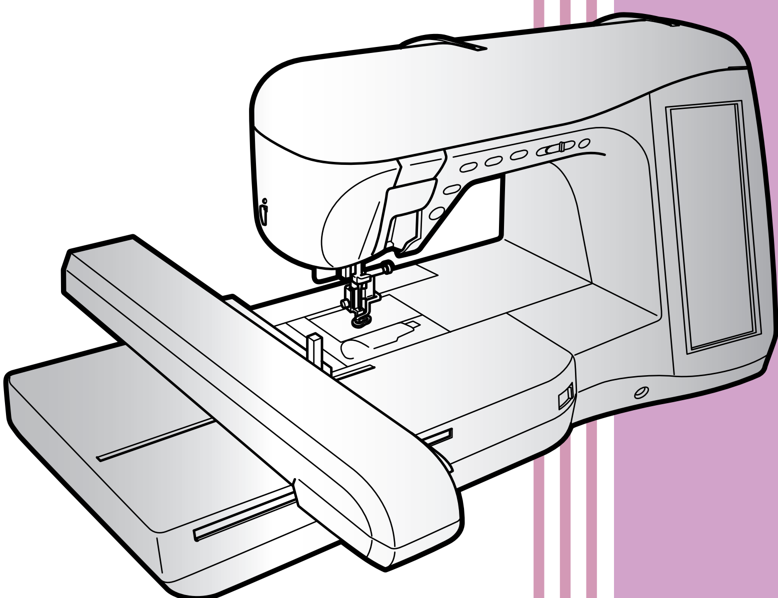
Stichwortregister

Beknopte bedieningsgids

Guía de referencia rápida

Guida di riferimento rapido





Refer to the operation manual for detailed instruction.
Also, there are differences in the keys and screens depending on the display language. In this guide, English screens are used for basic explanations.

Pour les instructions détaillées, voir le mode d’emploi.
Par ailleurs, il y a des différences dans les touches et les écrans en fonction de la langue d’affichage. Dans ce guide, les explications de base utilisent les écrans anglais.

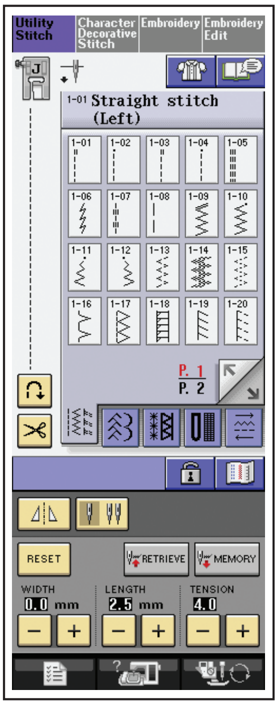
Einzelheiten entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.
Je nachdem, welche Sprache für die Bildschirmanzeigen gewählt wurde, ergeben sich im Hinblick auf Tasten Schirmbilder eventuell Unterschiede.
Die grundlegende Bedienung der Maschine ist in dieser Anleitung am Beispiel von Schirmbildern mit englischem Text erklärt.

Zie de gebruiksaanwijzing voor gedetailleerde instructies.
Er zijn verschillen in de toetsen en schermen afhankelijk van de ingestelde taal.
In de beschrijvingen in deze beknopte handleiding worden de Engelse schermen gebruikt.

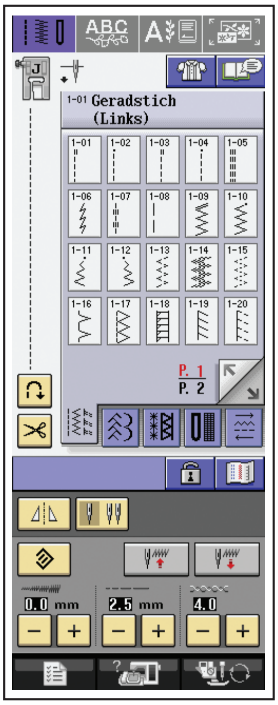
Consulte el manual de instrucciones para ver más detalles.
Además, dependiendo del idioma visualizado algunos botones y pantallas podrán ser diferentes.
En esta guía, para las explicaciones básicas se emplean pantallas en inglés.

Fare riferimento al manuale di impiego per istruzioni dettagliate.
Inoltre, ci sono differenze nei tasti e nelle schermate a seconda della lingua visualizzata.
In questa guida, le schermate in inglese sono usate per le spiegazioni basilari.

<English display>
<Affichage en Anglais>
<Englische Bildversion>
<Engels scherm>
<Visualización en inglés>
<Schermata in inglese>



<Example: German>
<Exemple: Allemand>
<Beispiel: Deutsch>
<Voorbeeld: Duits>
<Ejemplo: Alemán>
<Esempio: Tedesco>



Contents

Table des matières

Inhalt

Inhoudsopgave

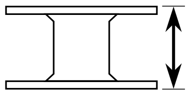
Contenido

Indice

Winding the Bobbin
Aufspulen des Unterfadens
Devanado de la bobina

Follow the numbered steps below in order. Refer to the operation manual for detailed instruction.
Suivez les étapes numérotées ci-dessous dans l'ordre. Consultez le manuel d'instructions pour des procédures détaillées.
Führen Sie die folgenden Schritte in der angegebenen Reihenfolge aus. Ausführliche Hinweise finden Sie in der Bedienungsanleitung.
Voer de genummerde stappen uit in de juiste volgorde. Uitvoerige aanwijzingen vindt u in de bedieningshandleiding.
Realice los siguientes pasos numerados en el orden indicado. Para obtener instrucciones detalladas, consulte el manual de instrucciones.
Seguire i passaggi numerati nell'ordine riportato di seguito. Fare riferimento al manuale d'istruzioni per le istruzioni dettagliate.

Use only the enclosed bobbin or bobbins of the same type.
N'utilisez que la canette fournie ou des canettes du même type.
Verwenden Sie nur die im Lieferumfang enthaltene Spule oder Spulen vom selben Typ.
Gebruik alleen de bijgeleverde spoel of spoelen van hetzelfde type.
Utilice sólo la bobina incluida o bobinas del mismo tipo.
Utilizzare solo la spolina inclusa o spoline dello stesso tipo.



11.5 mm (approx. 7/16 inch)
(env. 7/16 de pouce)
(ca. (7/16 Zoll)
11,5 mm (ca. 7/16 inch)
(aprox. 7/16 pulg.)
(circa 7/16 in.)

Using the Supplemental Spool Pin
You can wind the bobbin during sewing.

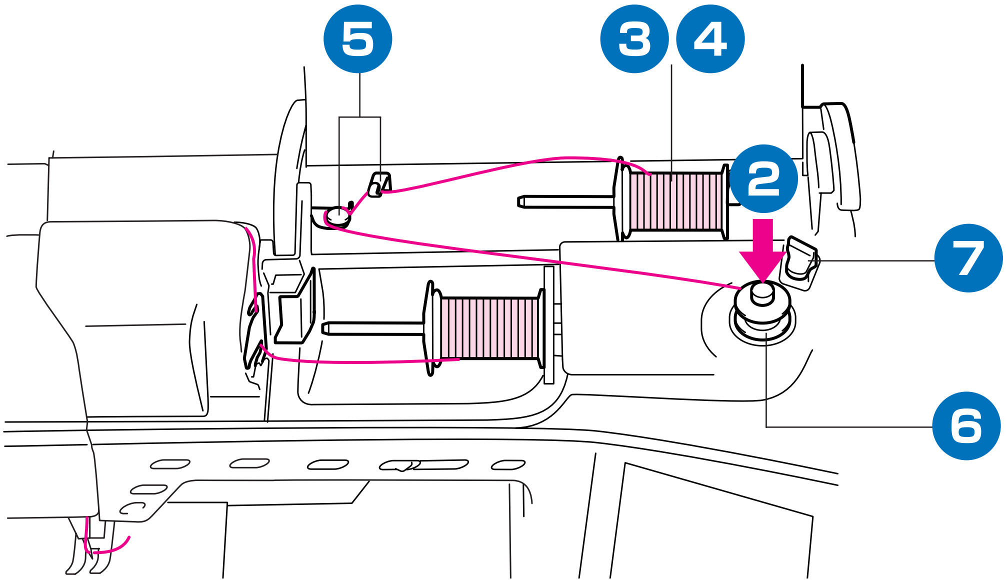
Utilisation du porte-bobine supplémentaire
Vous pouvez bobiner la canette pendant la couture.

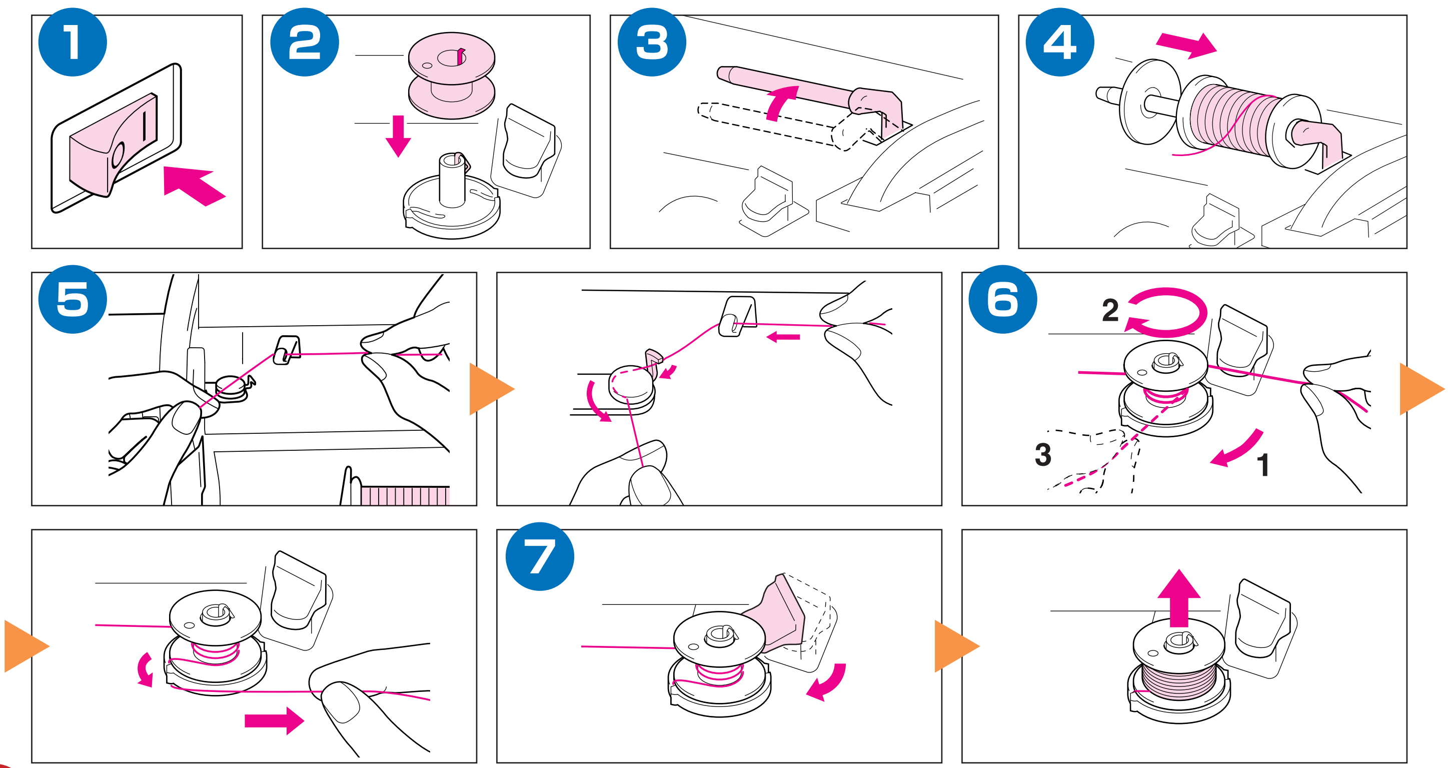
Verwendung des zusätzlichen Garnrollenstifts
Sie können den Unterfaden während des Nähens aufspulen.

Gebruik van de klospen
U kunt de spoel opwinden tijdens het naaien.

Uso del portacarrete suplementario
Puede devanar la bobina mientras está cosiendo.

Utilizzo del portarocchetto supplementare
È possibile avvolgere la spolina durante la cucitura.





Bobinage de la canette
Spoel opwinden
Avvolgimento della spolina

Using the Spool Pin
You can use the main spool pin to wind the bobbin before sewing.

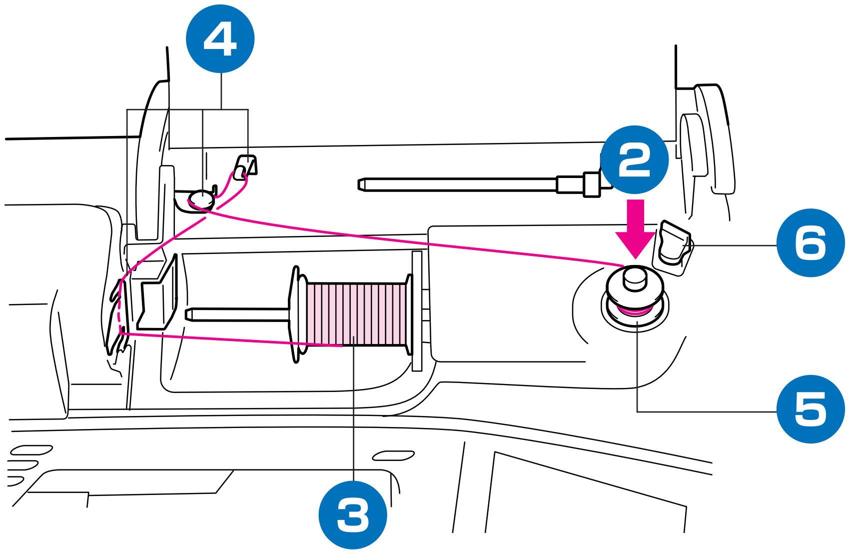
Utilisation du porte-bobine
Vous pouvez bobiner la canette avant de coudre à l'aide du porte-bobine principal.

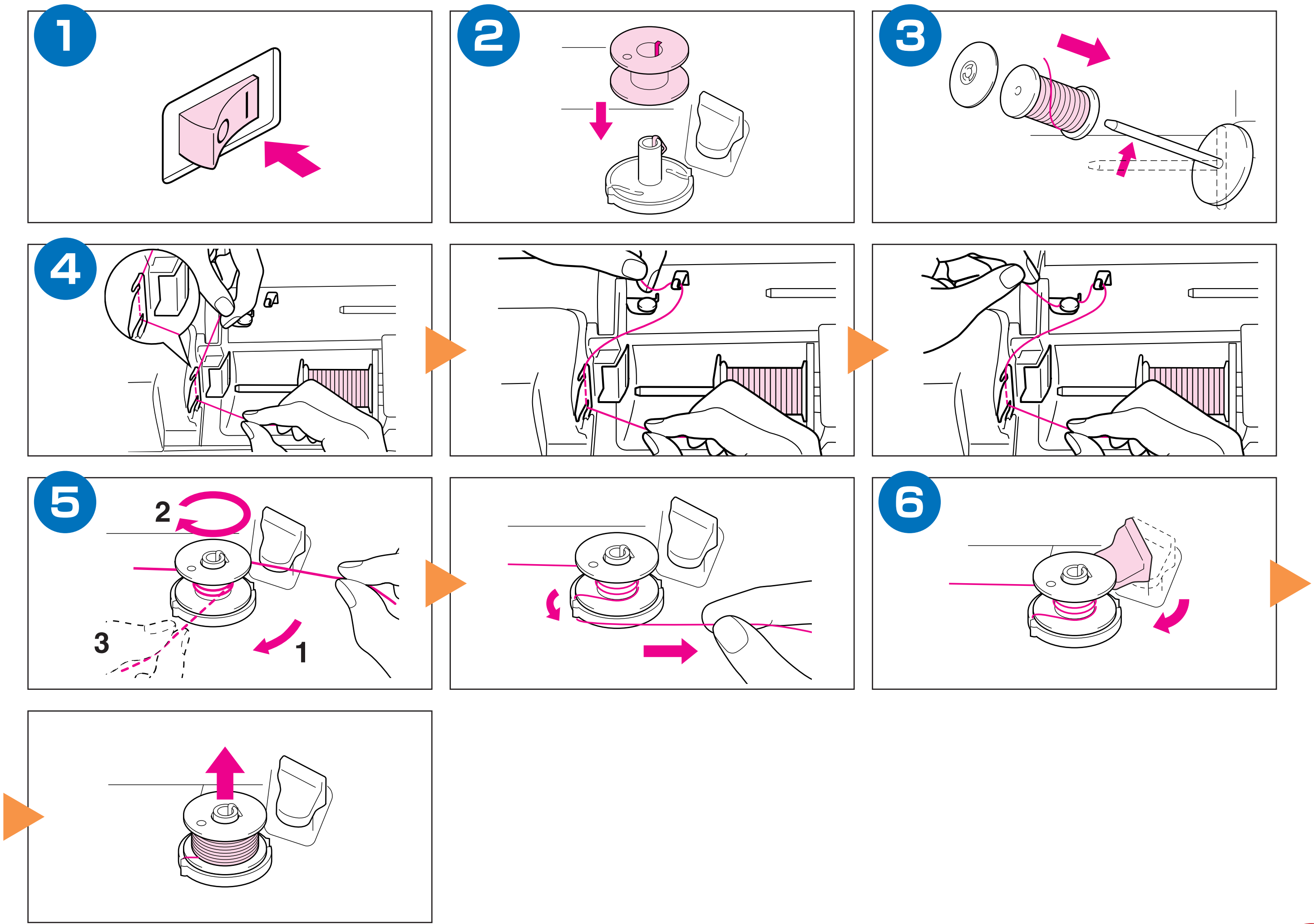
Verwendung des Garnrollenstifts
Mit dem Hauptgarnrollenstift können Sie vor dem Nähen den Unterfaden aufspulen.

Gebruik van de klospen
Voordat u gaat naaien kunt u met de hoofdklospen de spoel opwinden.

Uso del portacarrete
Puede utilizar el portacarrete principal para devanar la bobina antes de coser.

Utilizzo del portarocchetto
È possibile utilizzare il portarocchetto principale per avvolgere la spolina prima di cucire.

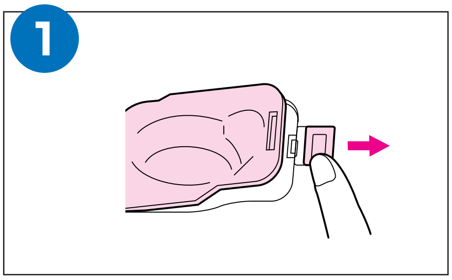


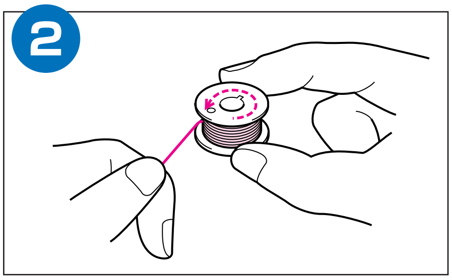


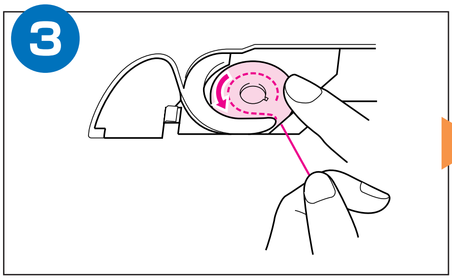
Setting the Bobbin
Einsetzen der Spule
Colocación de la bobina
Mise en place de la canette
Aanbrengen van het spoeltje
Impostazione della spolina

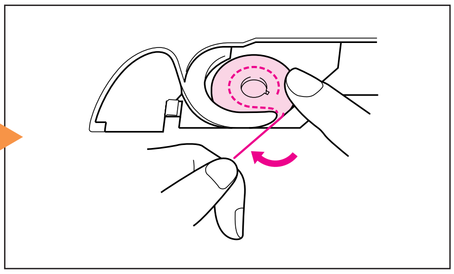
Refer to the operation manual for detailed instruction.
Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung.
Consulte el manual de instrucciones para ver más detalles.

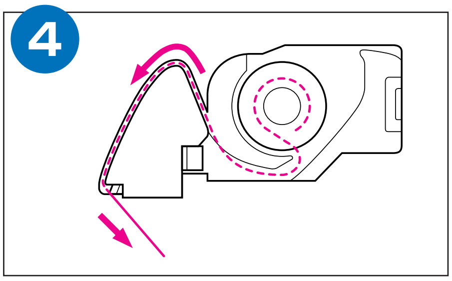
Pour les instructions détaillées, voir le mode d'emploi.
Zie de gebruiksaanwijzing voor gedetailleerde instructies.
Fare riferimento al manuale di impiego per istruzioni dettagliate.

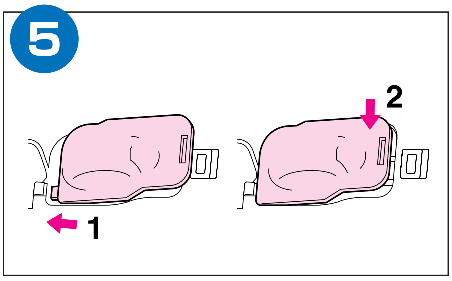




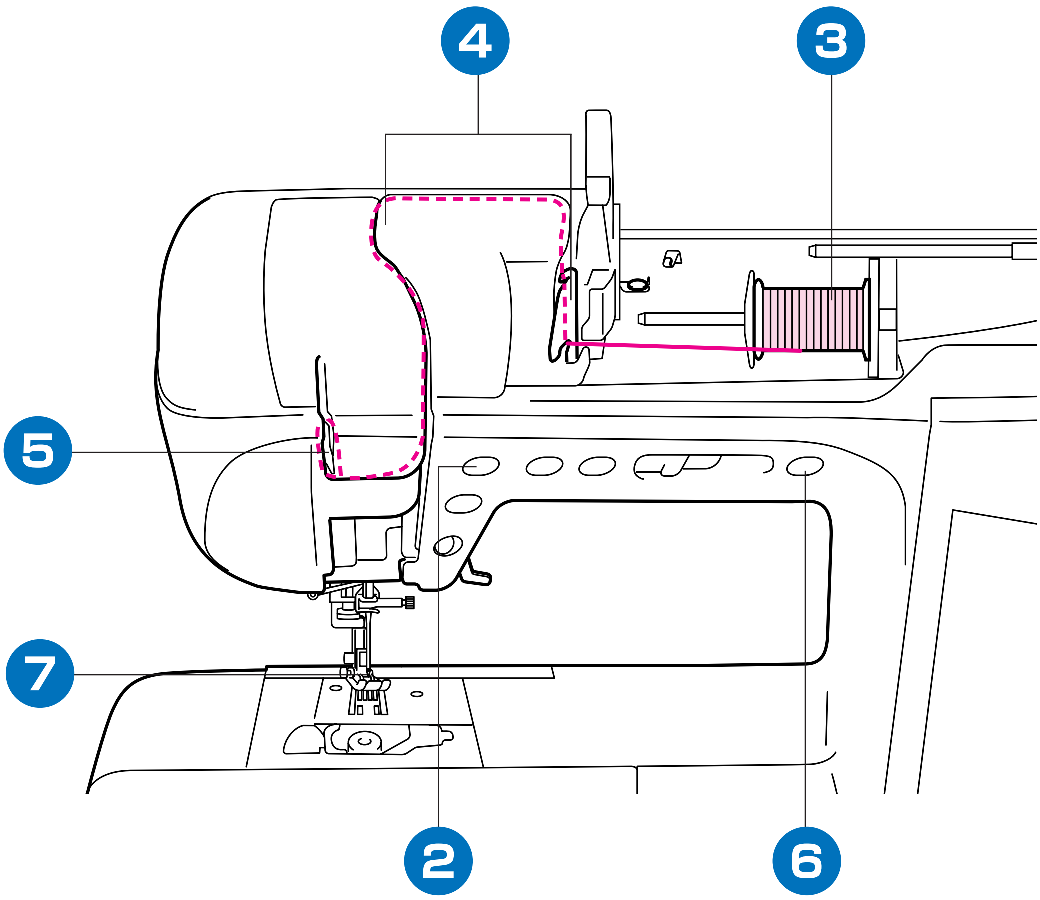


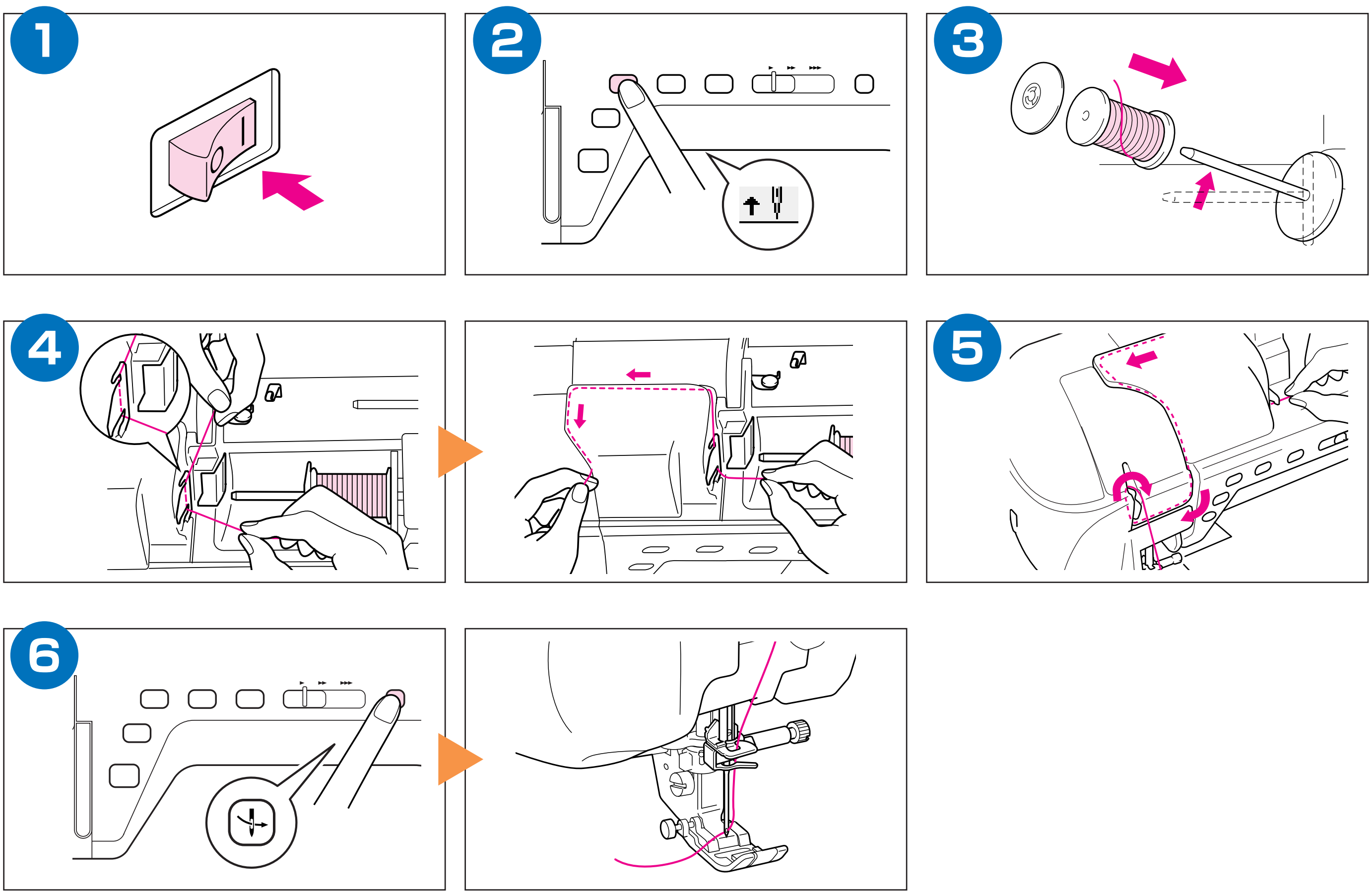




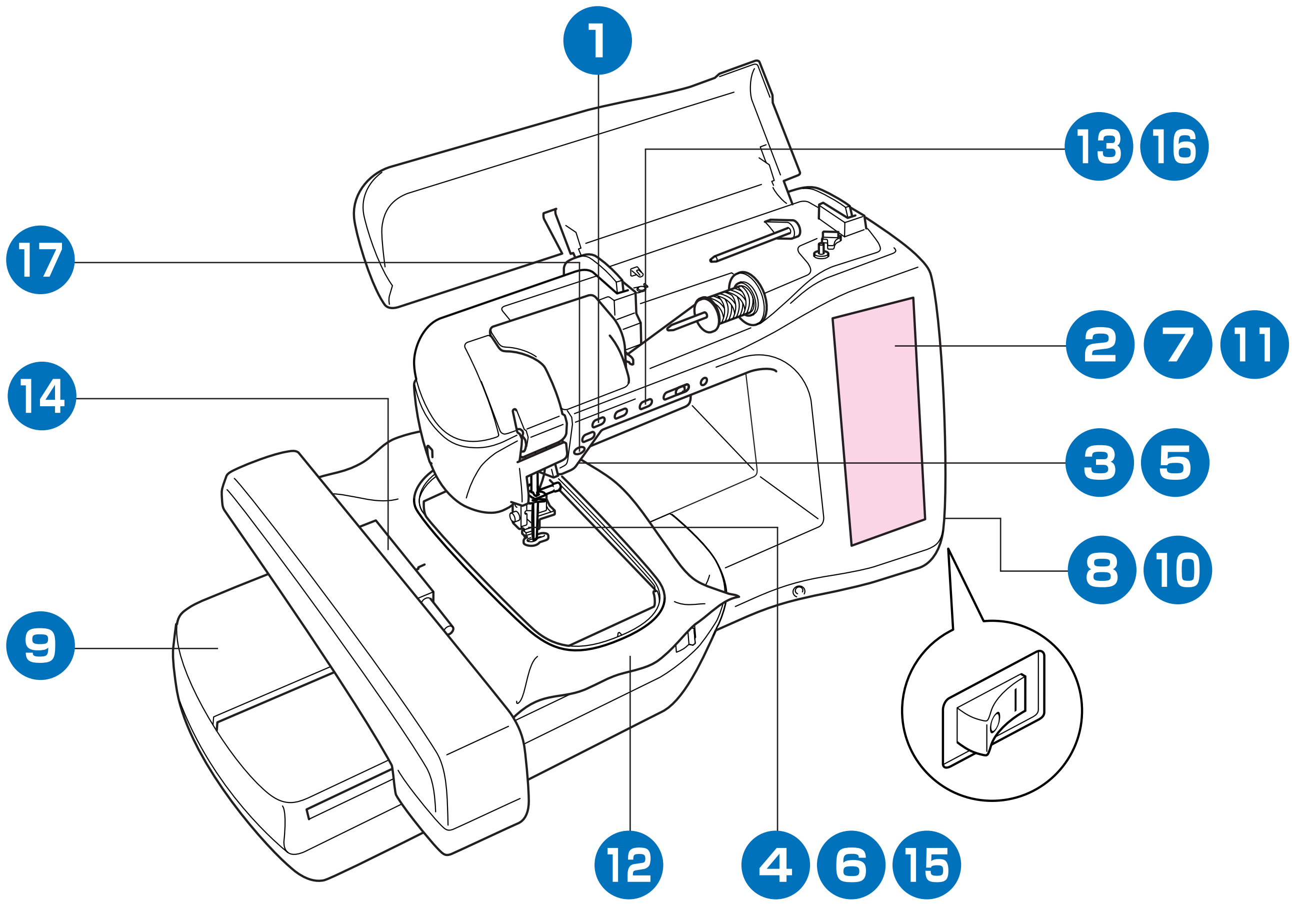


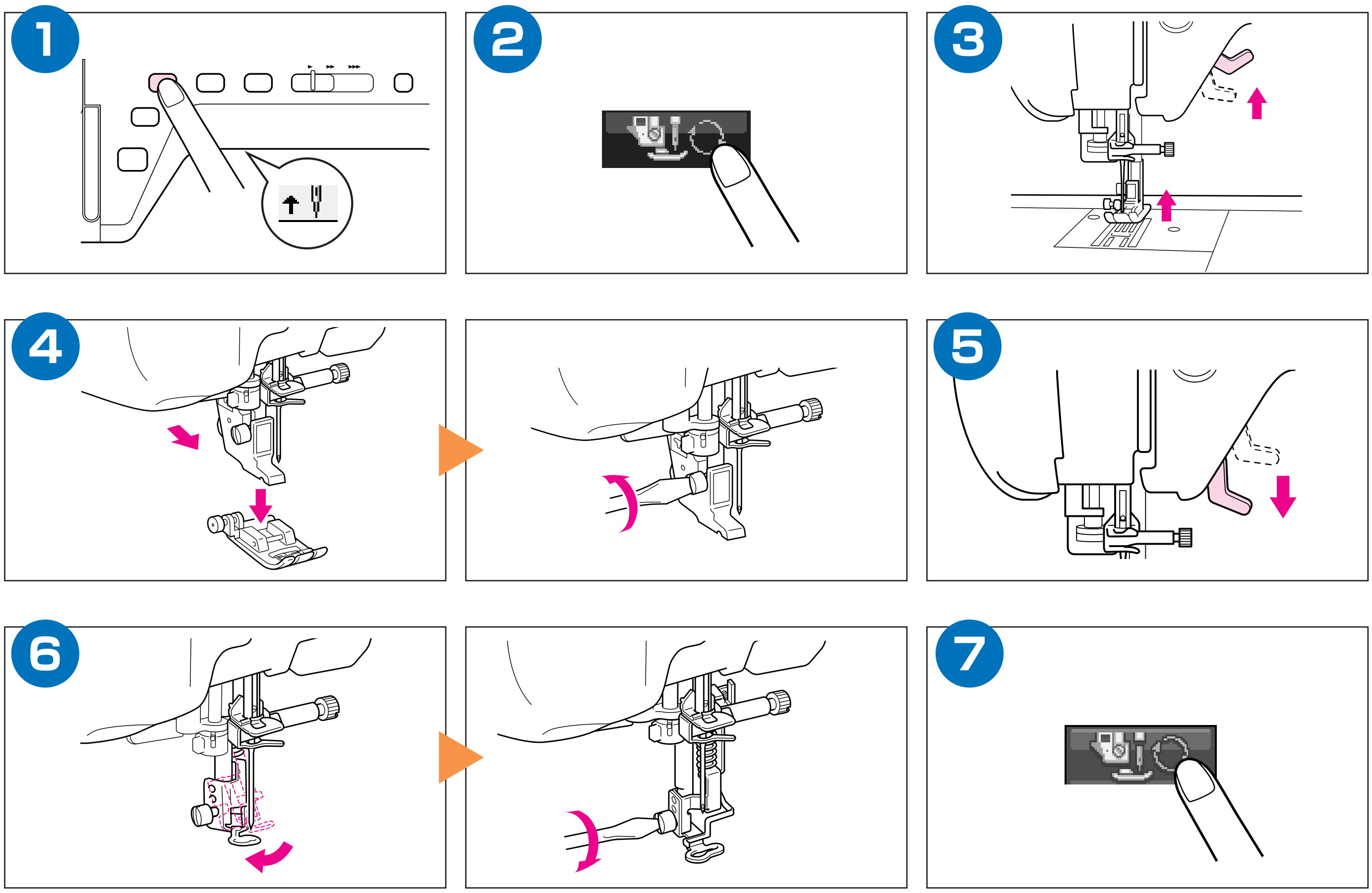
Upper Threading
Einfädeln des Oberfadens
Hilo superior
Enfilage supérieur
Inrijgen van de bovendraad
Infilatura superiore



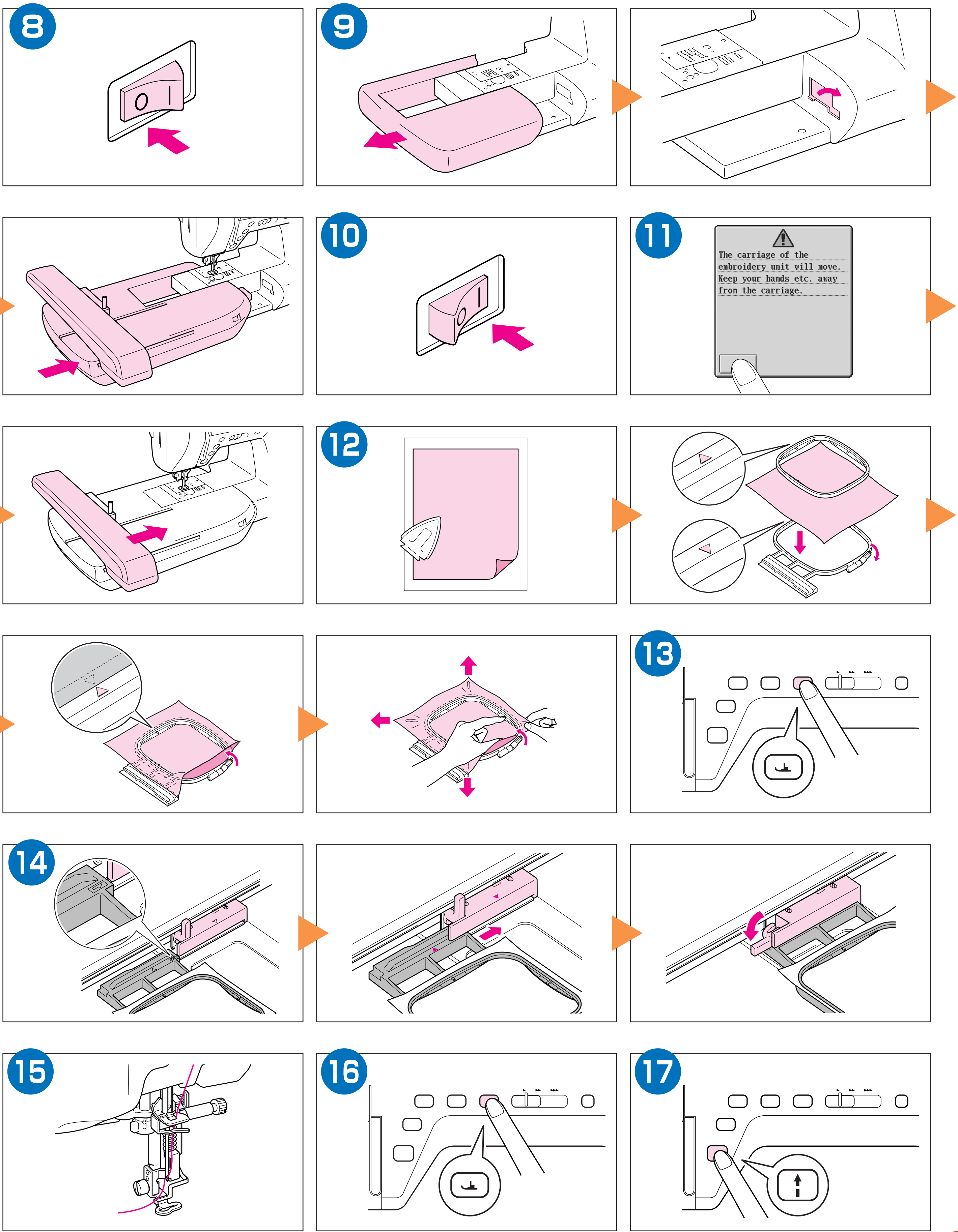


Preparing to Embroider
Vorbereitung zum Sticken
Preparativos para bordar





Préparation de la broderie
Voorbereidingen voor borduren
Preparativi per il ricamo



Selecting Stitch Patterns
Wahl des Nähmusters
Selección de tipos de puntada

◆Utility Stitches

When switching on machine, the screen will display the name of the machine. Touch the screen to display the utility stitch. The often used “1-01 Straight (left)” is automatically selected.

◆Points utilitaires

Lorsque vous mettez la machine sous tension, l’écran affiche le nom de la machine. Touchez l’écran pour afficher le point utilitaire. Le point “Droit 1-01 (gauche)” couramment utilisé est automatiquement sélectionné.

◆Nutzstiche

Nach dem Einschalten der Maschine erscheint der Name der Maschine auf dem Bild. Berühren anschließend den Bildschirm, um das Mehrzweck-Stichmusterbild abzurufen. Die Maschine wählt hiernach automatisch das oft verwendete Muster “1-01 Gerade (links)”.

◆Naaisteken

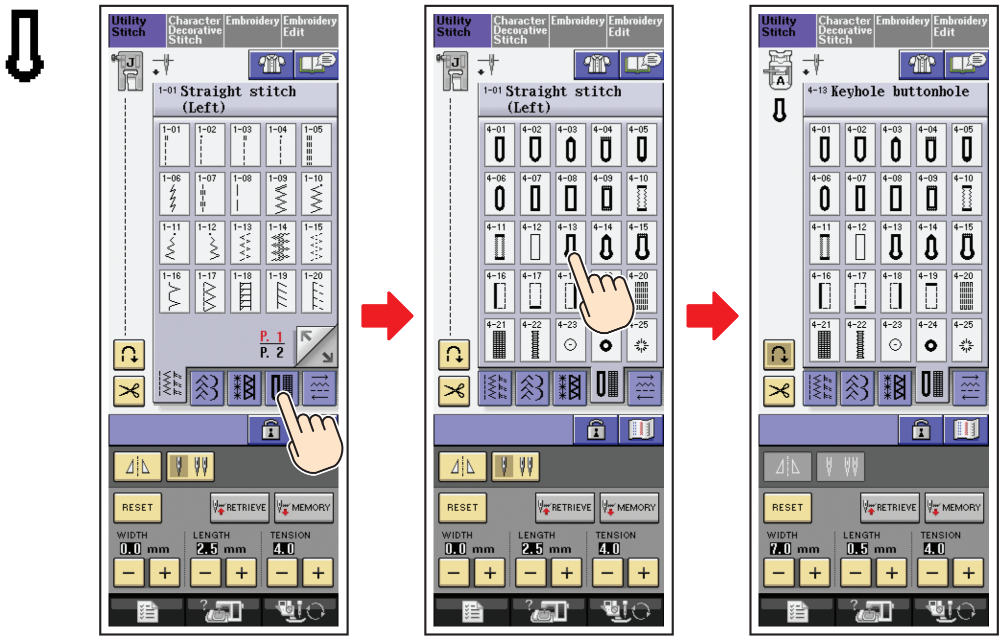
Bij het inschakelen van de naaimachine verschijnt de naam van de machine op het scherm. Druk op het scherm om de beschikbare steken te zien. De vaak gebruikte “1-01 rechte steek (links)” zal automatisch geselecteerd worden.

◆Puntadas utiles

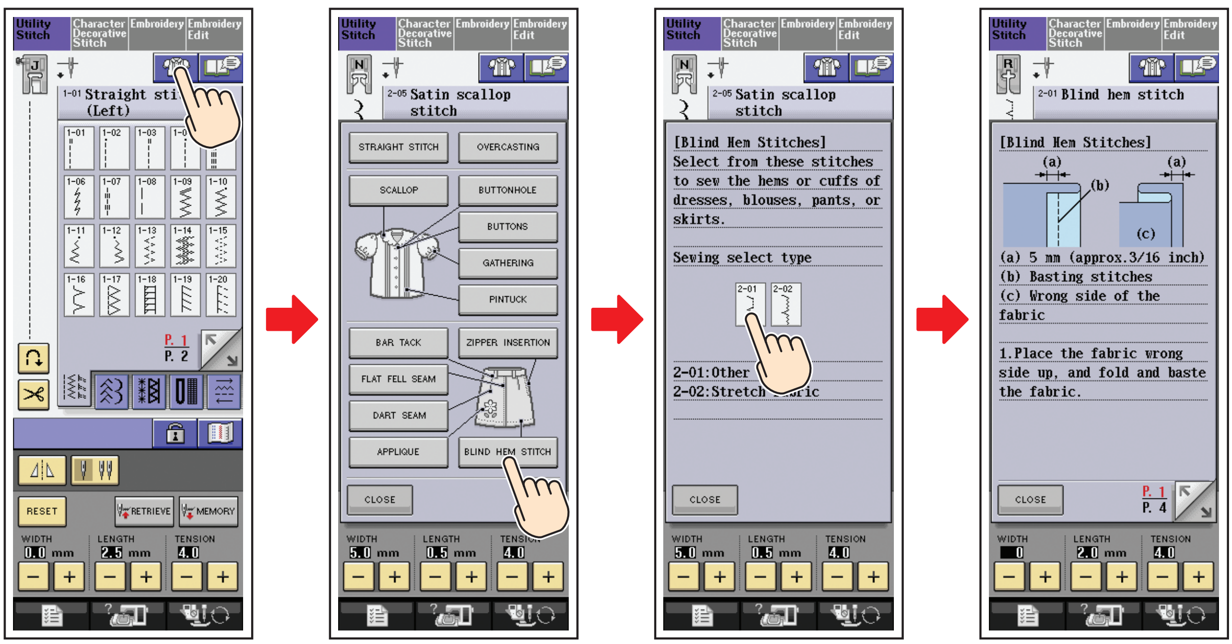
Cuando encienda la máquina, la pantalla mostrará el nombre de la máquina. Toque la pantalla para mostrar las puntadas útiles. Se seleccionará automáticamente la puntada usada con más frecuencia “1,01 recta (izquierda)”.

◆Punti utili

Quando si accende la macchina, la schermata indica il nome della macchina. Toccare lo schermo per visualizzare il punto utilitario. “1-01 Straight (left)”, che è spesso usato, viene selezionato automaticamente.



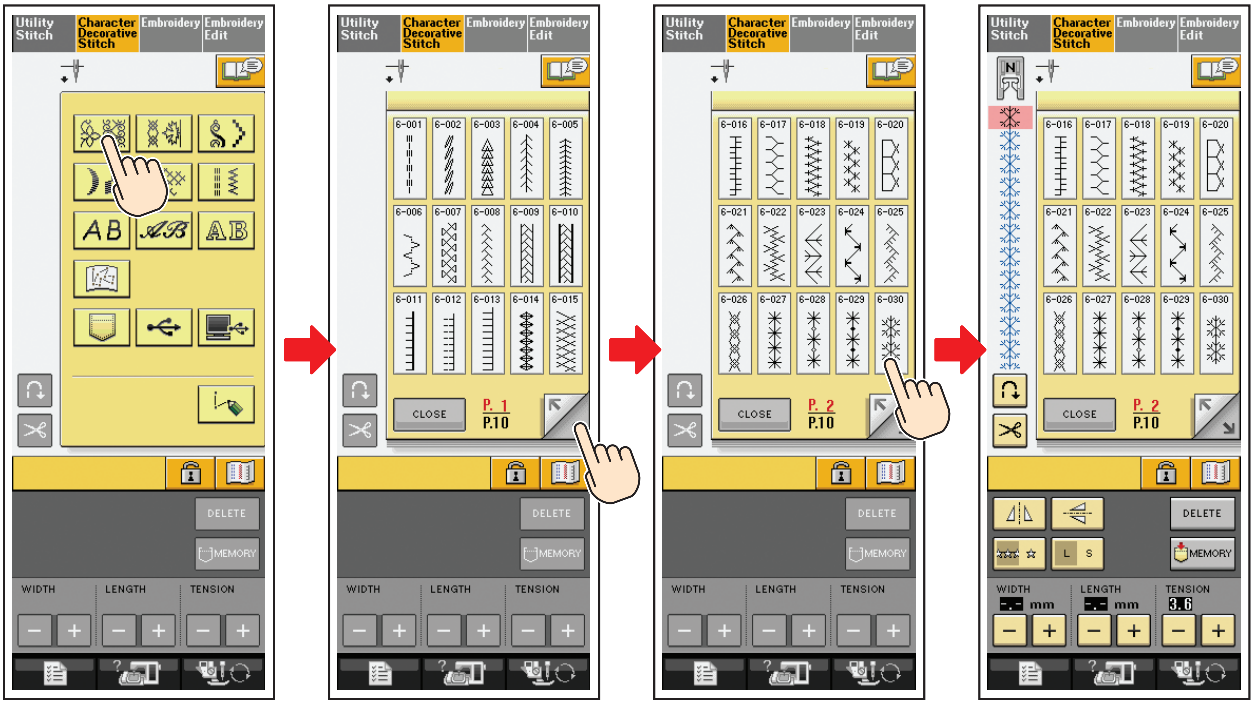
Blind Hem Stitch / Points invisibles / Blindstich /
Blindzoomsteek / Puntada invisible / Punti invisibili per orlo



Sélection des configurations de point
Kiezen van de steekpatronen
Selezione degli schemi punto

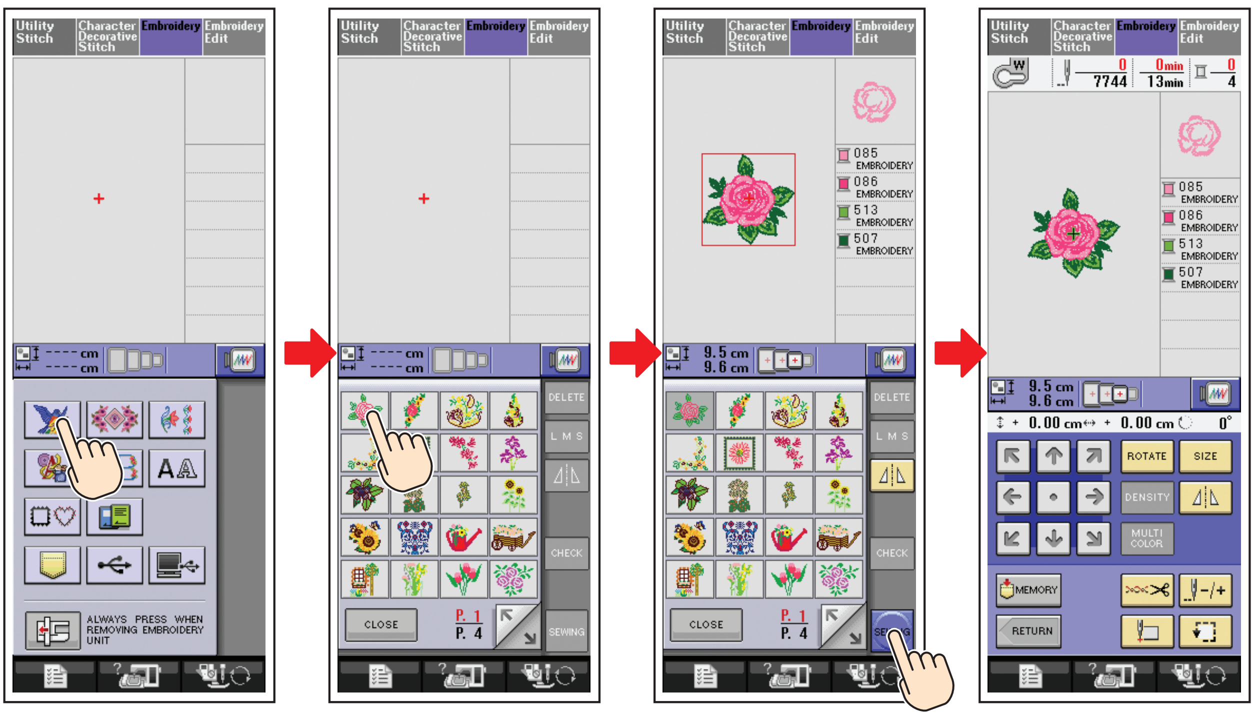
◆Character/Decorative Stitches ◆Zeichenstichmuster/Dekorative Stichmuster ◆Puntadas de letras/decorativas ◆Caractères/points décoratifs ◆Letter/decoratieve steken ◆Punti per caratteri/decorazioni





◆Embroidery Patterns ◆Stickmuster ◆Patrones de bordado ◆Motifs de broderie ◆Borduurpatronen ◆Schemi di ricamo

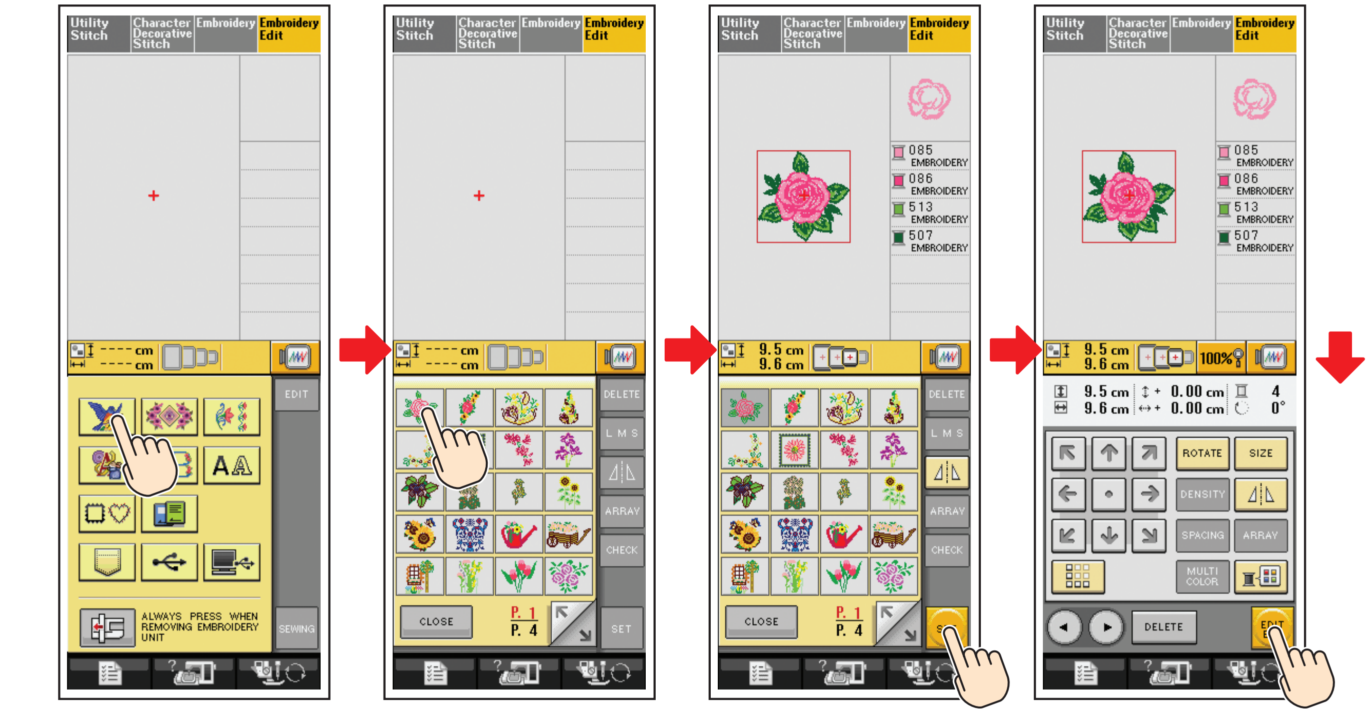


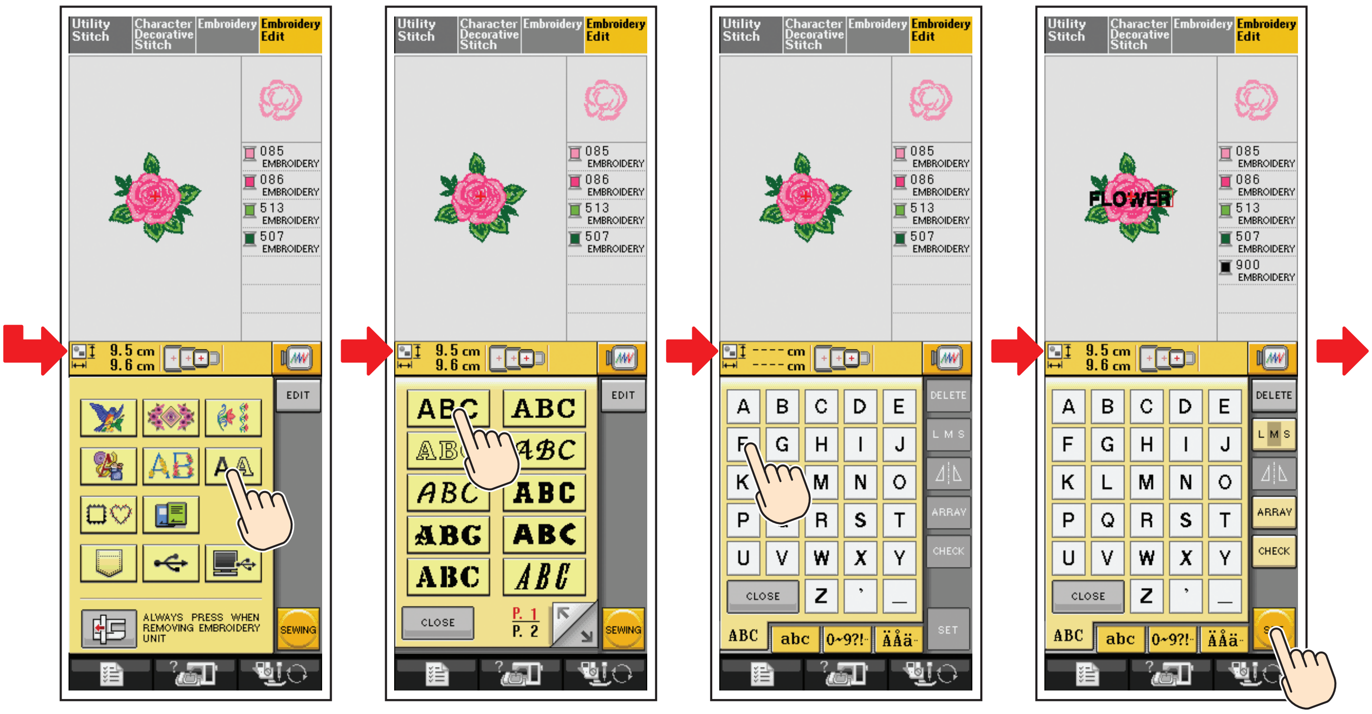


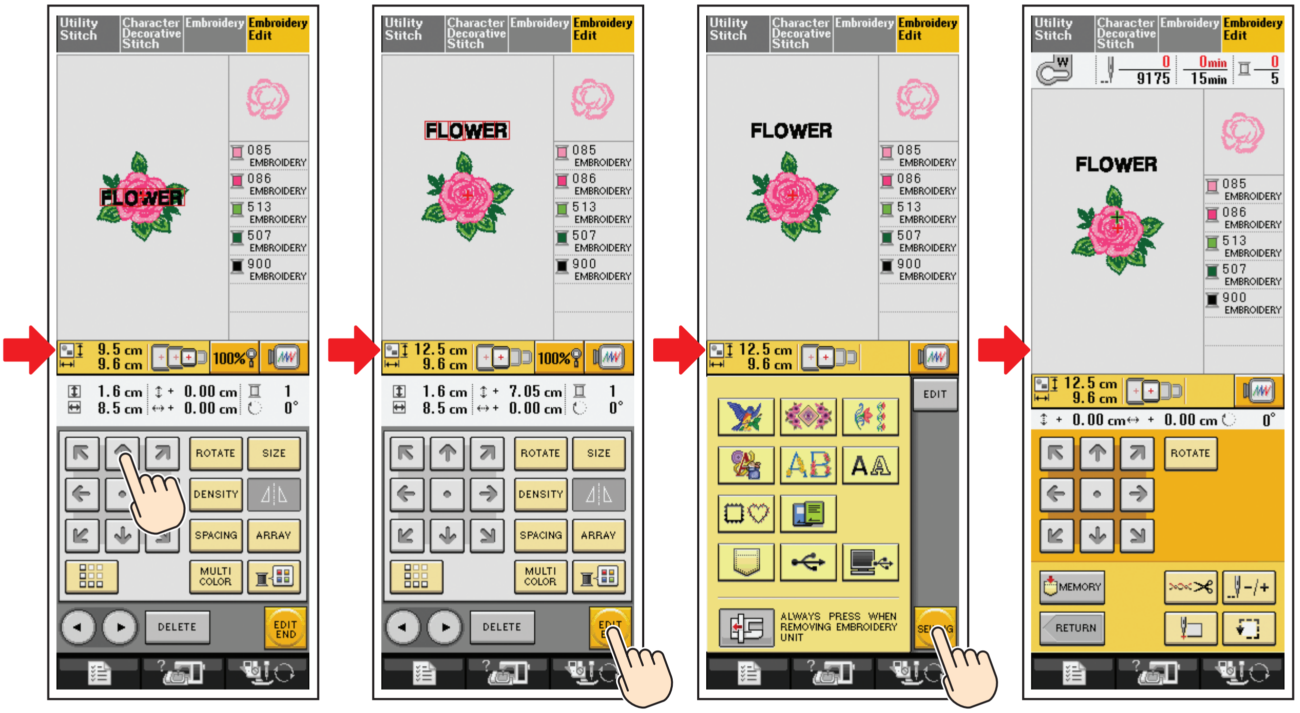
◆Embroidery Edit Patterns
◆Editieren von Stickmustern
◆Patrones de edición de bordado
◆Motifs de modification de broderie
◆Borduurbewerkingspatronen
◆Schemi di modifica ricamo

FLOWER

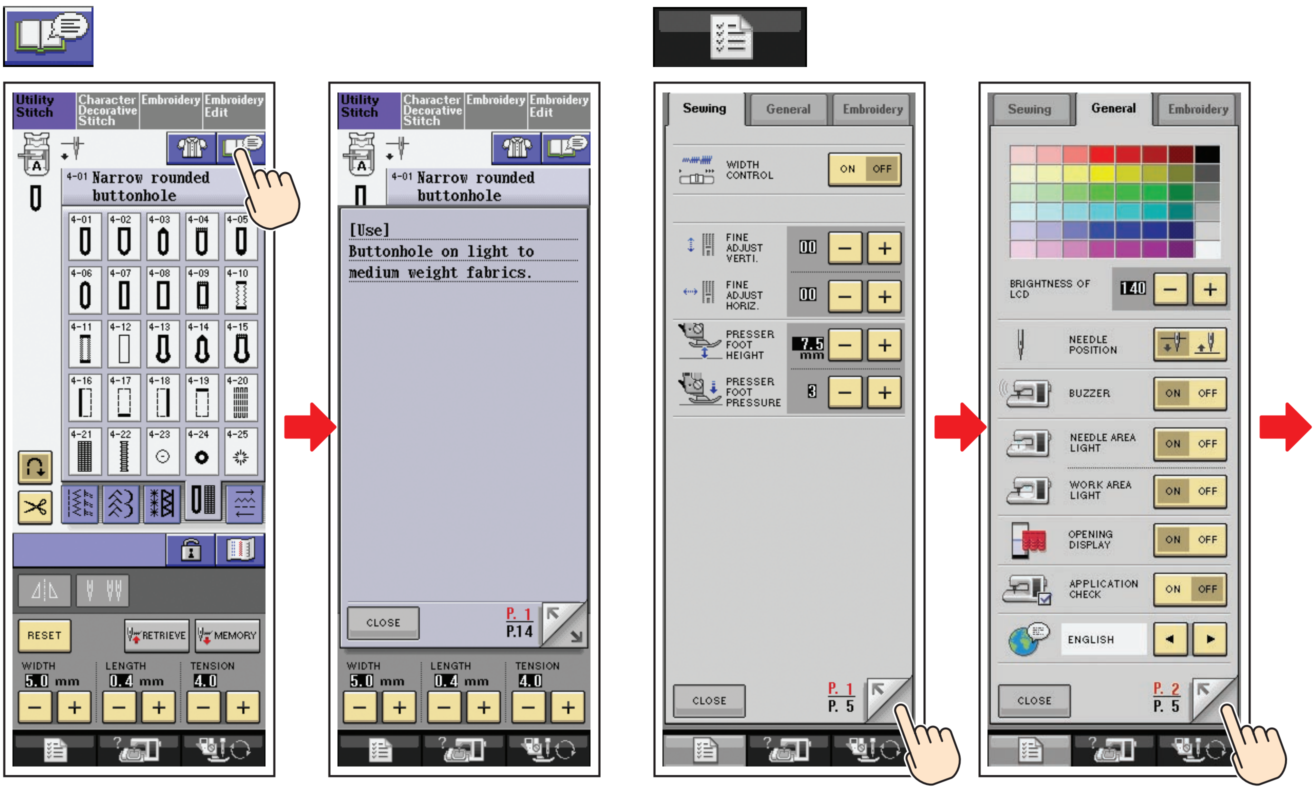


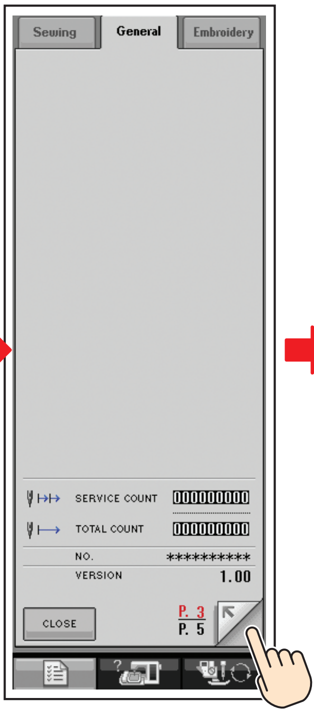


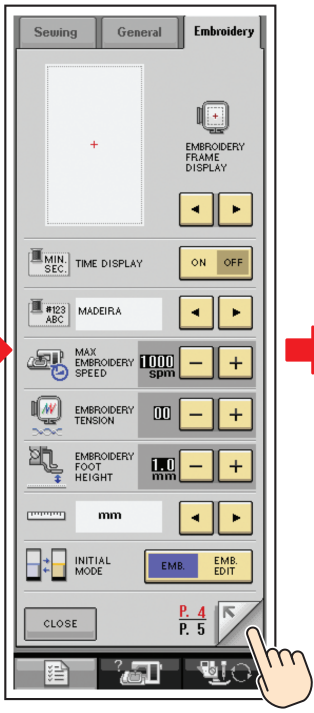


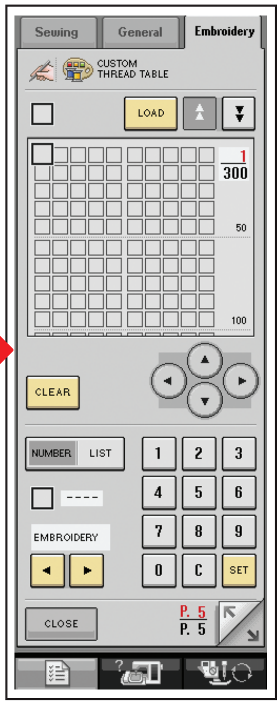


◆Others ◆Autres
◆Sonstige ◆Overige
◆Otros ◆Altro

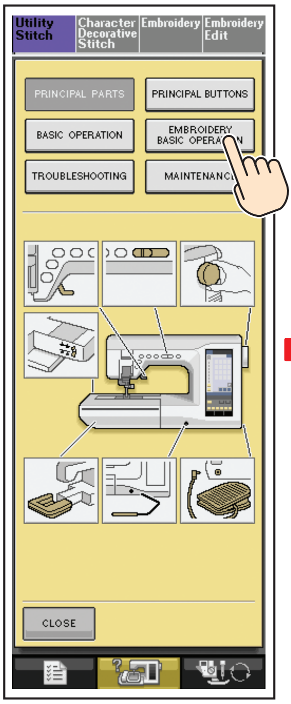


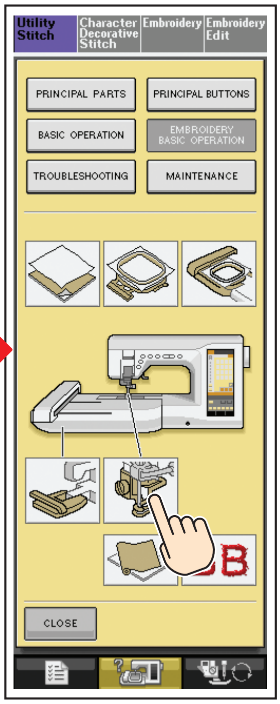

Sewing
General
Embroidery
SERVICE COUNT
TOTAL COUNT
NO.
VERSION
1.00
CLOSE
P. 3
P. 5

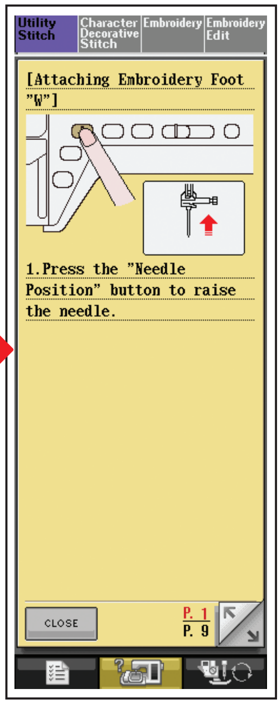

Sewing
General
Embroidery
EMBROIDERY FRAME DISPLAY
TIME DISPLAY
ON
OFF
MADEIRA
MAX EMBROIDERY SPEED
1000 spm
EMBROIDERY TENSION
EMBROIDERY FOOT HEIGHT
mm
INITIAL MODE
EMB.
EMB. EDIT
CLOSE
P. 4
P. 5


Sewing
General
Embroidery
CUSTOM THREAD TABLE
LOAD
300
CLEAR
NUMBER
LIST
EMBROIDERY
SET
CLOSE
P. 5
P. 5



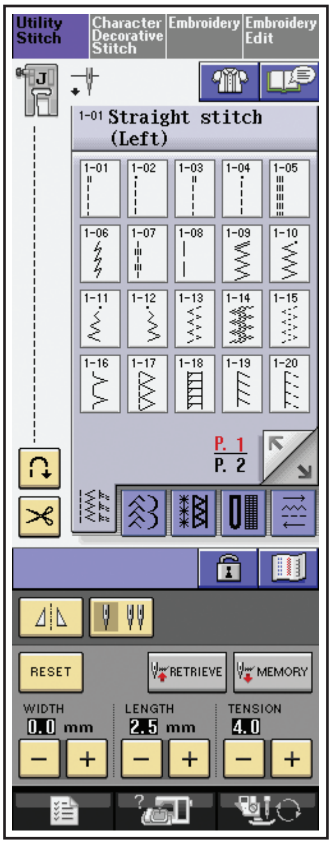

Utility Stitch
Character Decorative Stitch
Embroidery
Embroidery Edit
PRINCIPAL PARTS
PRINCIPAL BUTTONS
BASIC OPERATION
EMBROIDERY BASIC OPERATION
TROUBLESHOOTING
MAINTENANCE
CLOSE

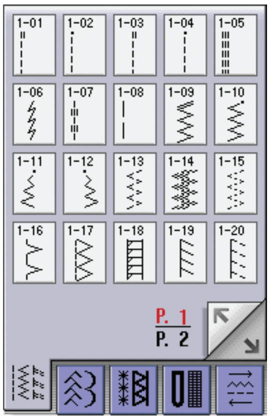

Utility Stitch
Character Decorative Stitch
Embroidery
Embroidery Edit
PRINCIPAL PARTS
PRINCIPAL BUTTONS
BASIC OPERATION
EMBROIDERY BASIC OPERATION
TROUBLESHOOTING
MAINTENANCE
CLOSE

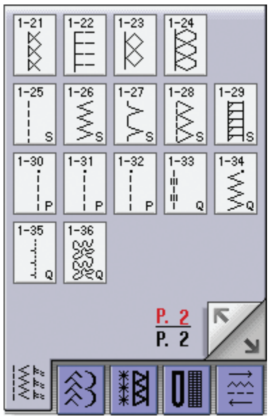

Utility Stitch
Character Decorative Stitch
Embroidery
Embroidery Edit
[Attaching Embroidery Foot "W"]
1.Press the "Needle Position" button to raise the needle.
CLOSE
P. 1
P. 9

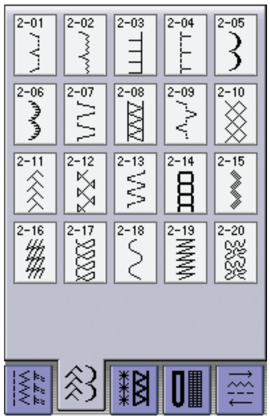
Summary of Stitch Patterns
Nähmuster-Übersicht
Resumen de tipos de puntada
Sommaires des motifs de point
Overzicht van de steekpatronen
Sommario degli schemi punto

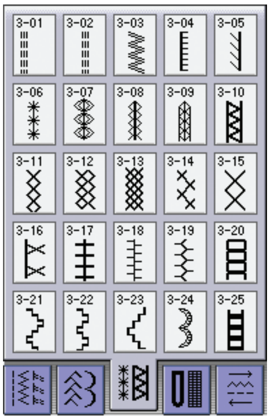
◆Utility Stitches
◆Nutzstiche
◆Puntadas utiles
◆Points utilitaires
◆Naaisteken
◆Punti utili

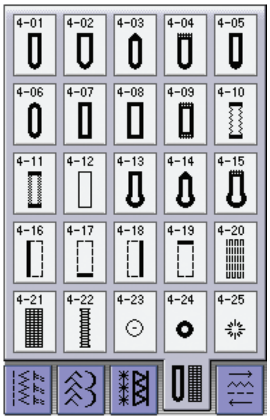


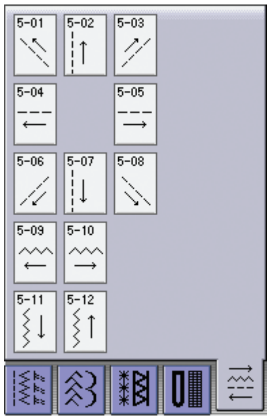




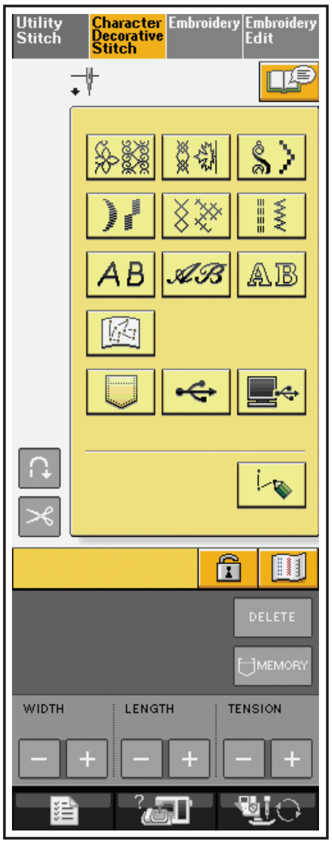




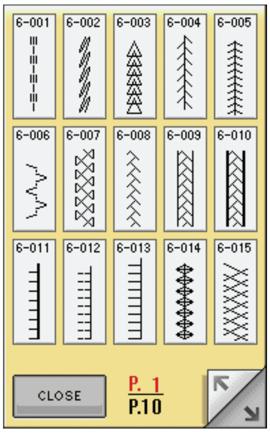


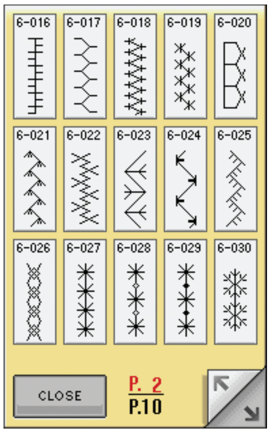


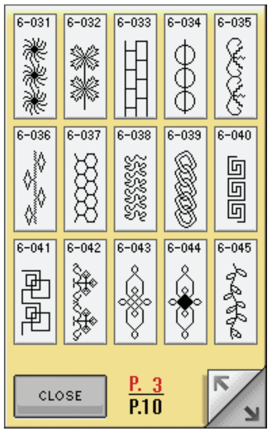
◆Character/Decorative Stitches
◆Zeichenstichmuster/Dekorative Stichmuster
◆Puntadas de letras/decorativas
◆Caractères/points décoratifs
◆Letter/decoratieve steken
◆Punti per caratteri/decorazioni

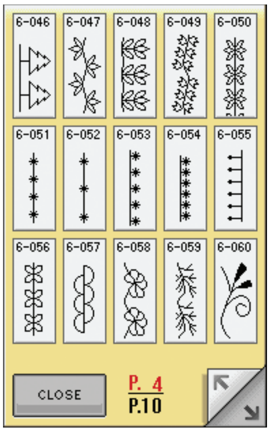


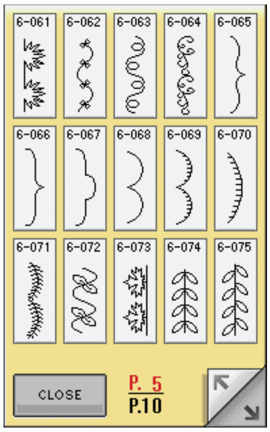


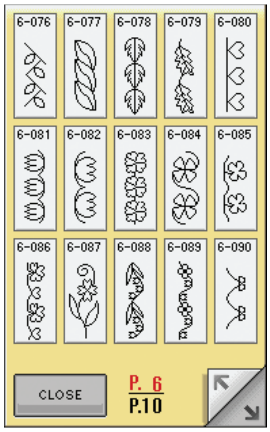


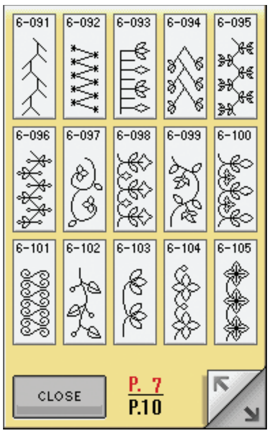


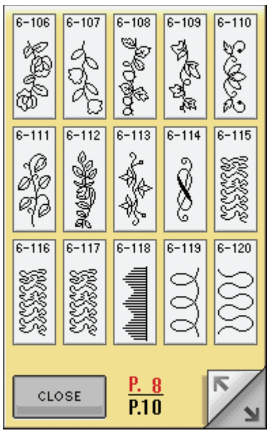


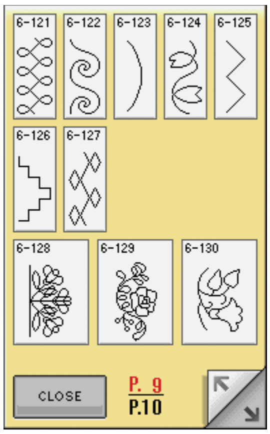


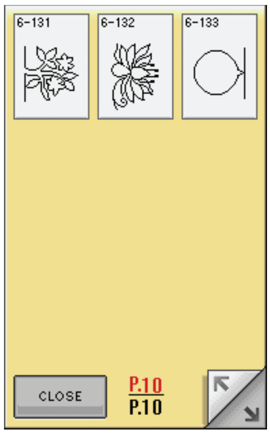




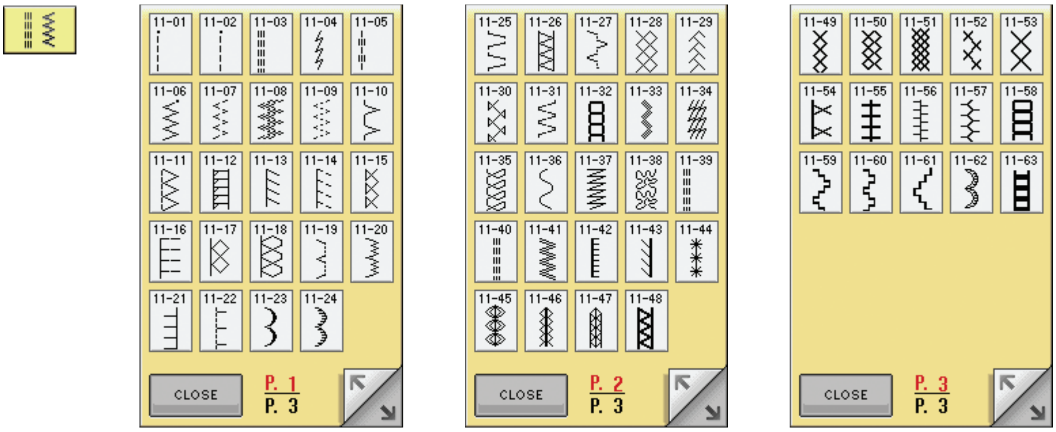


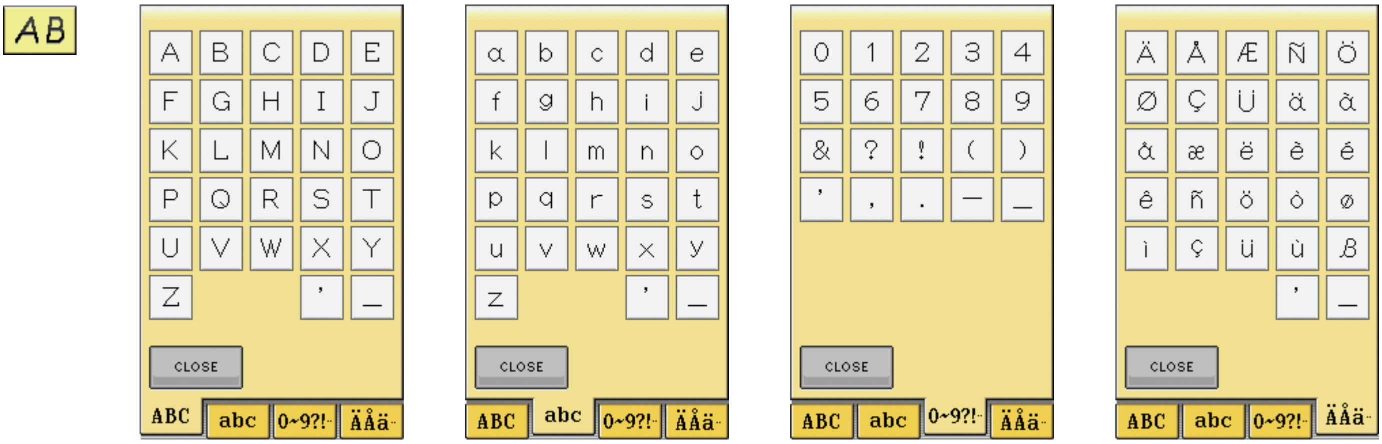


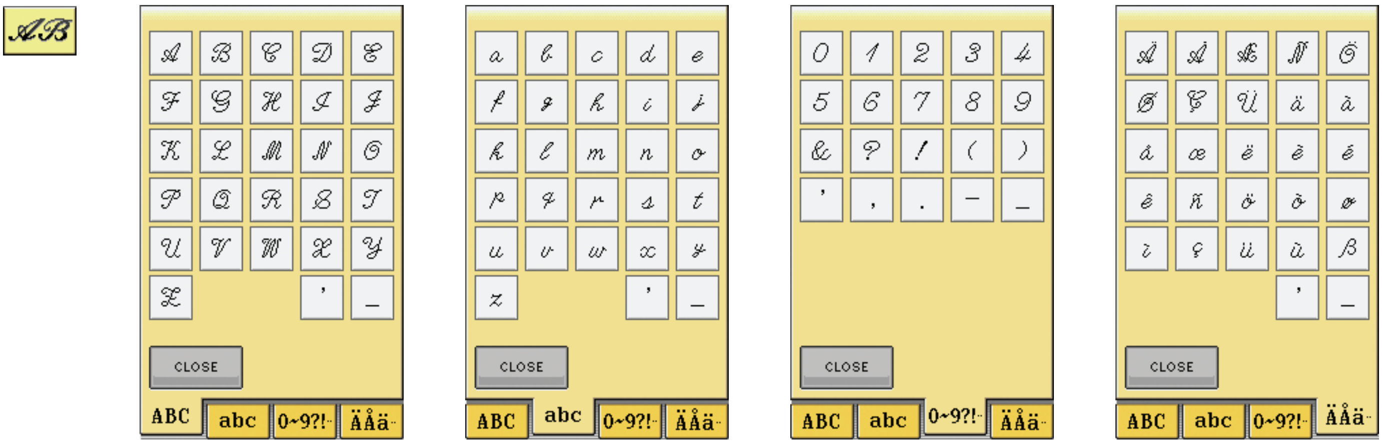


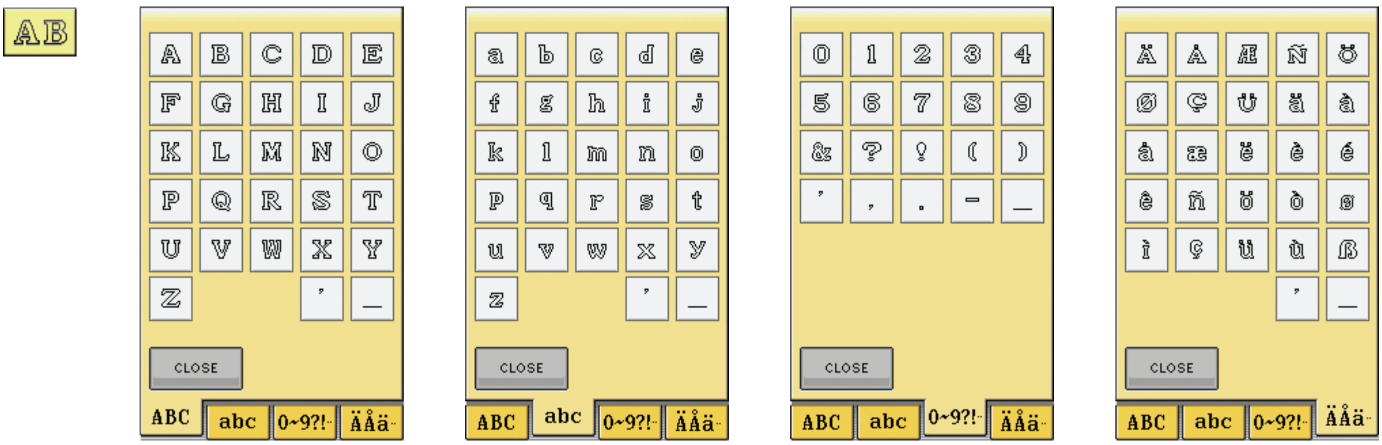



7-01 7-02 7-03 7-04 7-05 7-06 7-07 7-08 7-09 7-10 7-11 7-12 7-13 7-14 7-15
CLOSE P. 1 P. 5
7-16 7-17 7-18 7-19 7-20 7-21 7-22 7-23 7-24 7-25 7-26 7-27 7-28 7-29 7-30
CLOSE P. 2 P. 5
7-31 7-32 7-33 7-34 7-35 7-36 7-37 7-38 7-39 7-40 7-41 7-42 7-43 7-44 7-45
CLOSE P. 3 P. 5
7-46 7-47 7-48 7-49 7-50 7-51 7-52 7-53 7-54 7-55 7-56 7-57 7-58 7-59 7-60
CLOSE P. 4 P. 5
7-61 7-62 7-63 7-64 7-65 7-66 7-67 7-68 7-69 7-70 7-71 7-72 7-73
CLOSE P. 5 P. 5
8-01 8-02 8-03 8-04 8-05 8-06 8-07 8-08 8-09 8-10 8-11 8-12 8-13 8-14 8-15
CLOSE P. 1 P. 5
8-16 8-17 8-18 8-19 8-20 8-21 8-22 8-23 8-24 8-25 8-26 8-27 8-28 8-29 8-30
CLOSE P. 2 P. 5
8-31 8-32 8-33 8-34 8-35 8-36 8-37 8-38 8-39 8-40 8-41 8-42 8-43 8-44 8-45
CLOSE P. 3 P. 5
8-46 8-47 8-48 8-49 8-50 8-51 8-52 8-53 8-54 8-55 8-56 8-57 8-58 8-59 8-60
CLOSE P. 4 P. 5
8-61 8-62 8-63
CLOSE P. 5 P. 5
9-01 9-02 9-03 9-04 9-05 9-06 9-07 9-08 9-09 9-10 9-11 9-12 9-13 9-14 9-15 9-16 9-17 9-18 9-19 9-20
CLOSE
10-01 10-02 10-03 10-04 10-05 10-06 10-07 10-08 10-09 10-10 10-11 10-12 10-13 10-14 10-15 10-16 10-17
CLOSE

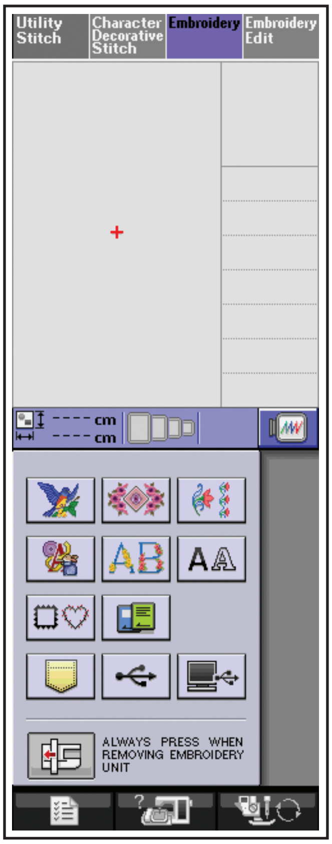

11-01 11-02 11-03 11-04 11-05
11-06 11-07 11-08 11-09 11-10
11-11 11-12 11-13 11-14 11-15
11-16 11-17 11-18 11-19 11-20
11-21 11-22 11-23 11-24
CLOSE
P. 1 P. 3
11-25 11-26 11-27 11-28 11-29
11-30 11-31 11-32 11-33 11-34
11-35 11-36 11-37 11-38 11-39
11-40 11-41 11-42 11-43 11-44
11-45 11-46 11-47 11-48
CLOSE
P. 2 P. 3
11-49 11-50 11-51 11-52 11-53
11-54 11-55 11-56 11-57 11-58
11-59 11-60 11-61 11-62 11-63
CLOSE
P. 3 P. 3


A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z ’ _
CLOSE
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z ’ _
CLOSE
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 & ? ! ( ) ’ , . – _
CLOSE
Ä Å Æ Ñ Ö Ø Ç Ü ä à å æ ë è é ê ñ ö ò ø ì ç ü ù ß ’ _
CLOSE
ABC abc 0~9?! ÄÅä

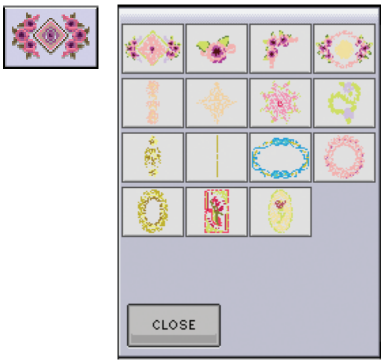

CLOSE
ABC abc 0~9?! ÄÅä

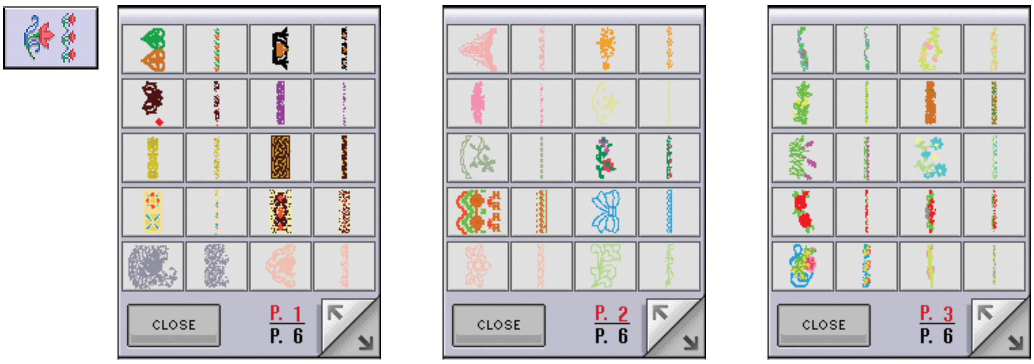

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z ’ _
CLOSE
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z ’ _
CLOSE
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 & ? ! ( ) ’ , . – _
CLOSE
Ä Å Æ Ñ Ö Ø Ç Ü ä à å æ ë è é ê ñ ö ò ø ì ç ü ù ß ’ _
CLOSE
ABC abc 0~9?! ÄÅä

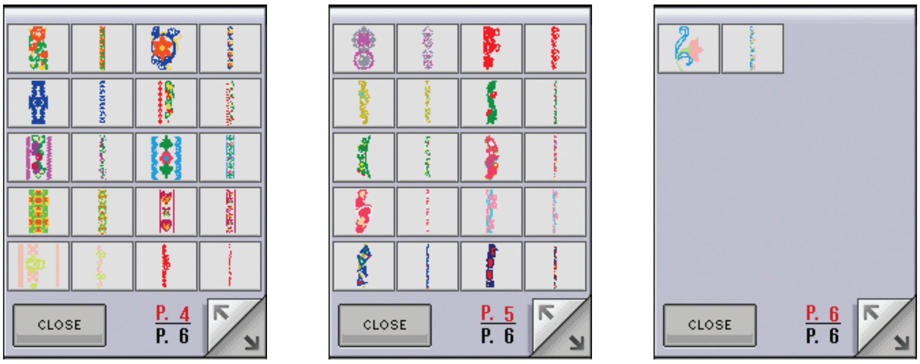
◆Embroidery Patterns ◆Motifs de broderie
◆Stickmuster ◆Borduurpatronen
◆Patrones de bordado ◆Schemi di ricamo



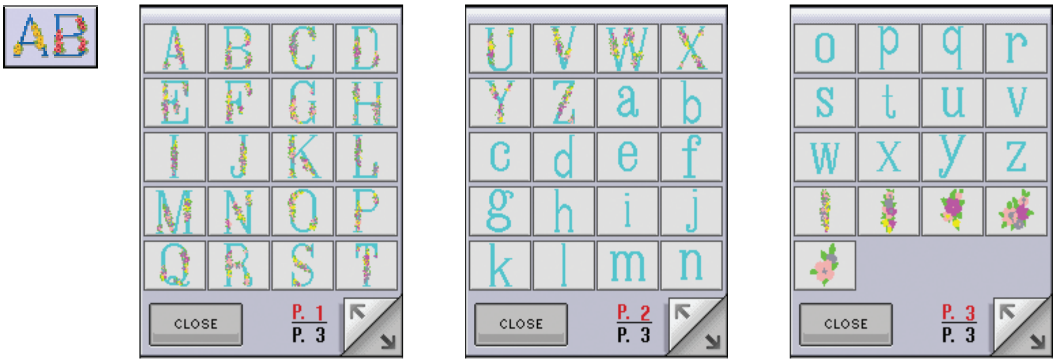


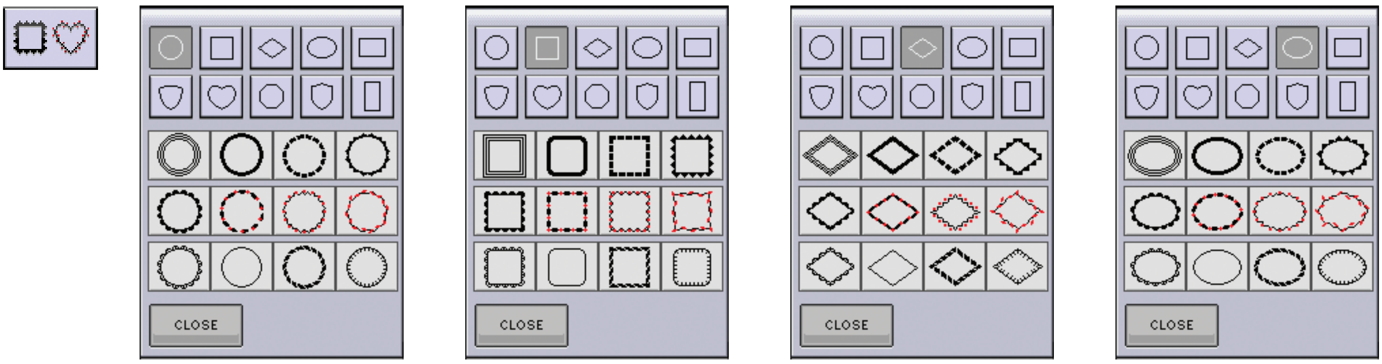


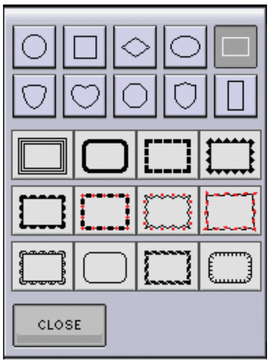


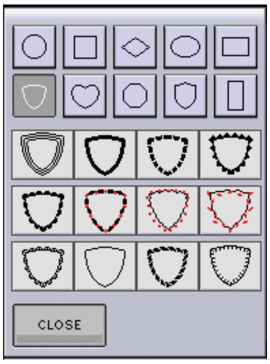

CLOSE
P. 4
P. 6
CLOSE
P. 5
P. 6
CLOSE
P. 6
P. 6

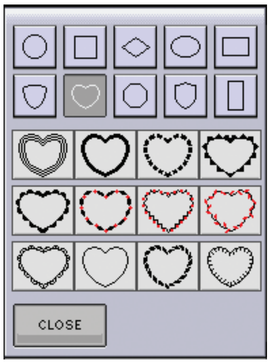

CLOSE
P. 1
P. 2
CLOSE
P. 2
P. 2

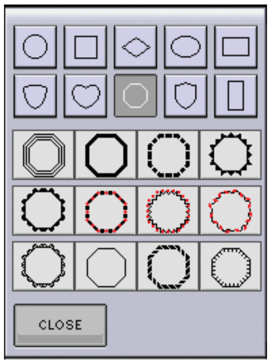

A B C D
E F G H
I J K L
M N O P
Q R S T
CLOSE
P. 1
P. 3
U V W X
Y Z a b
c d e f
g h i j
k l m n
CLOSE
P. 2
P. 3
o p q r
s t u v
w x y z
CLOSE
P. 3
P. 3

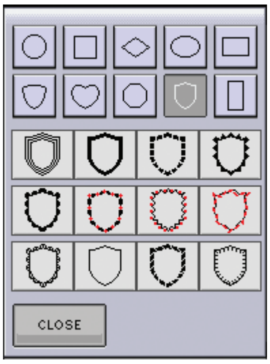

CLOSE
CLOSE
CLOSE
CLOSE

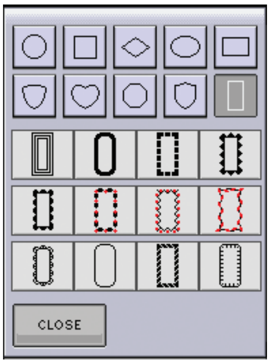

CLOSE

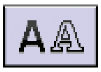

CLOSE

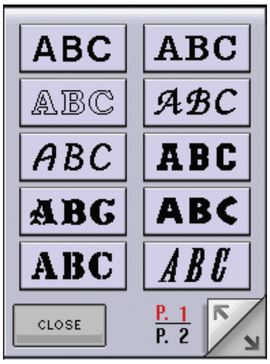

CLOSE

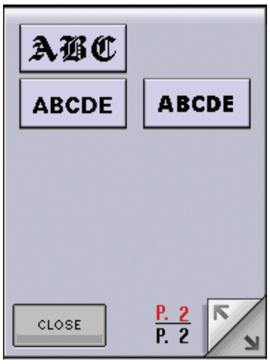

CLOSE


CLOSE


CLOSE


AA

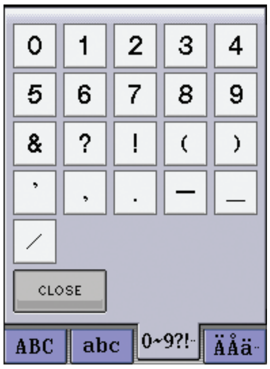

ABC
CLOSE
P. 1
P. 2


ABC
ABCDE
ABCDE
CLOSE
P. 2
P. 2

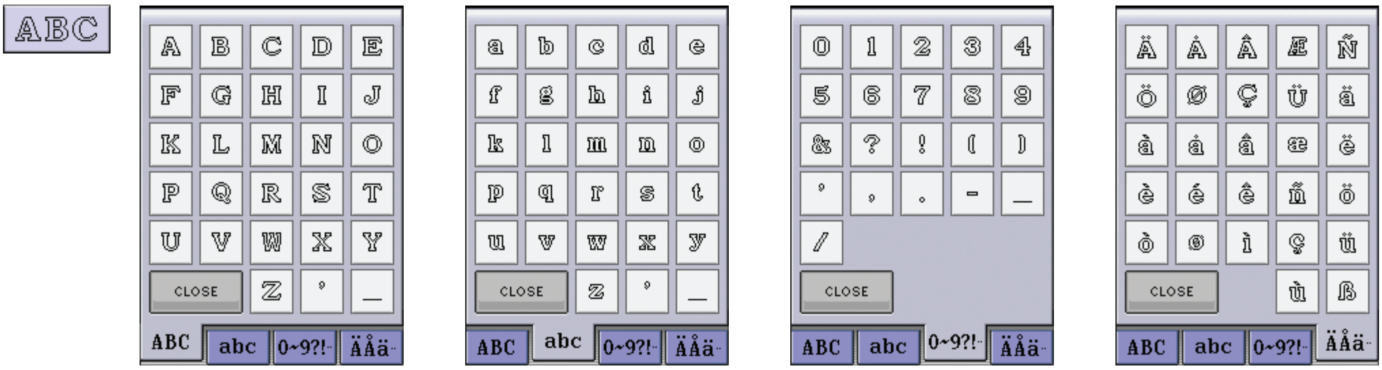

ABC

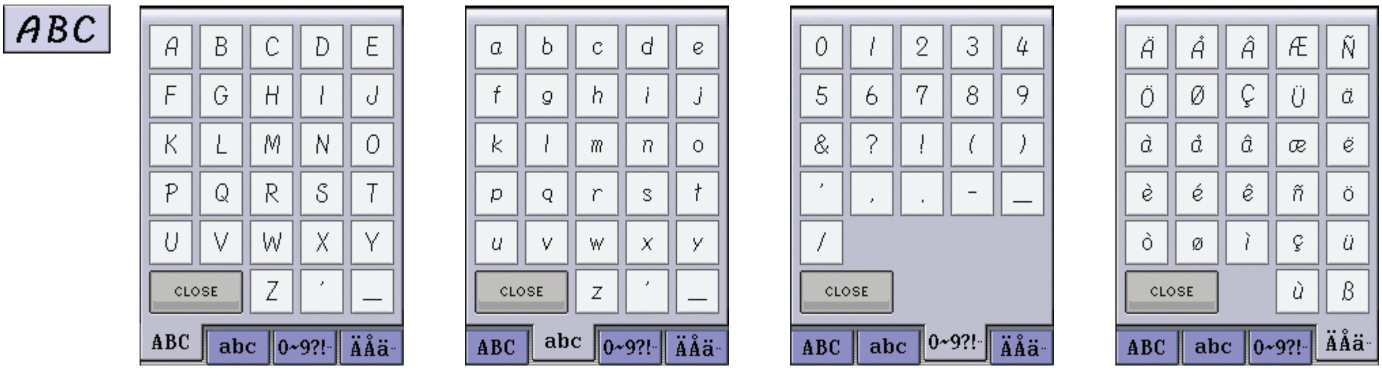

A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z
ABC abc 0~9?! ÄÅä

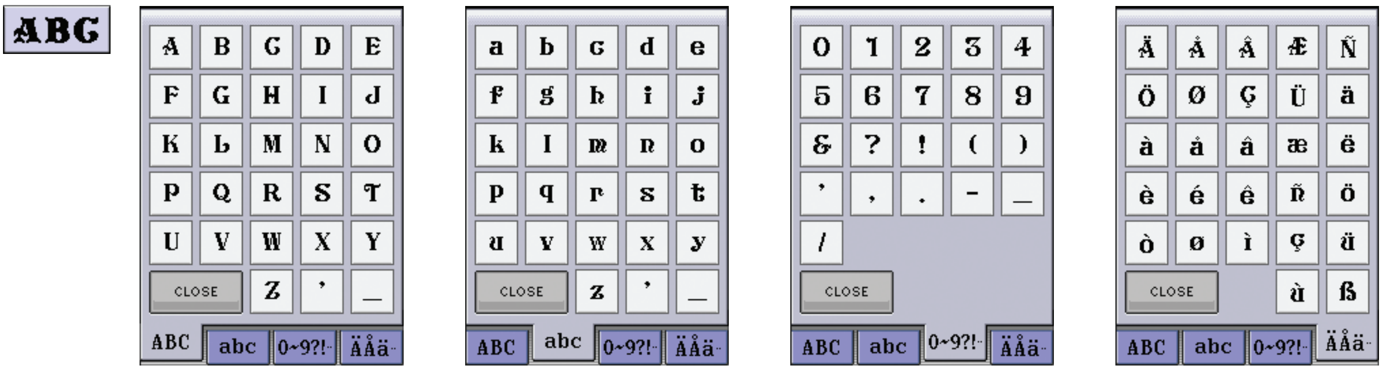

a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z
ABC abc 0~9?! ÄÅä

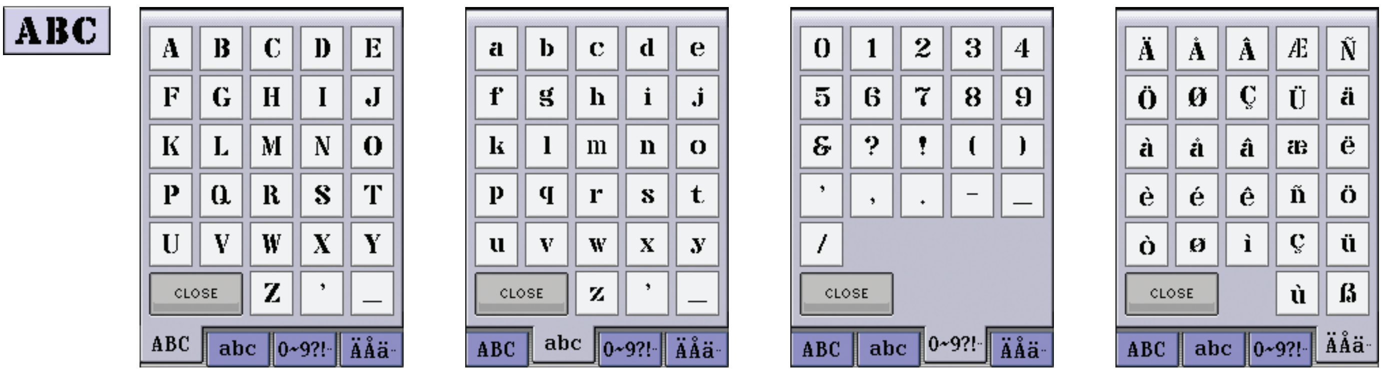

0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
CLOSE
ABC abc 0~9?! ÄÅä

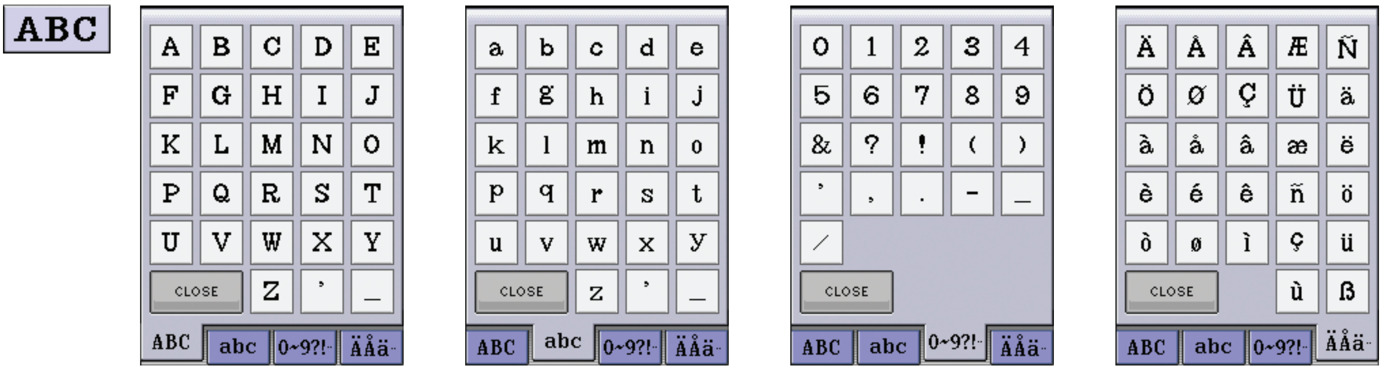

Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?! ÄÅä

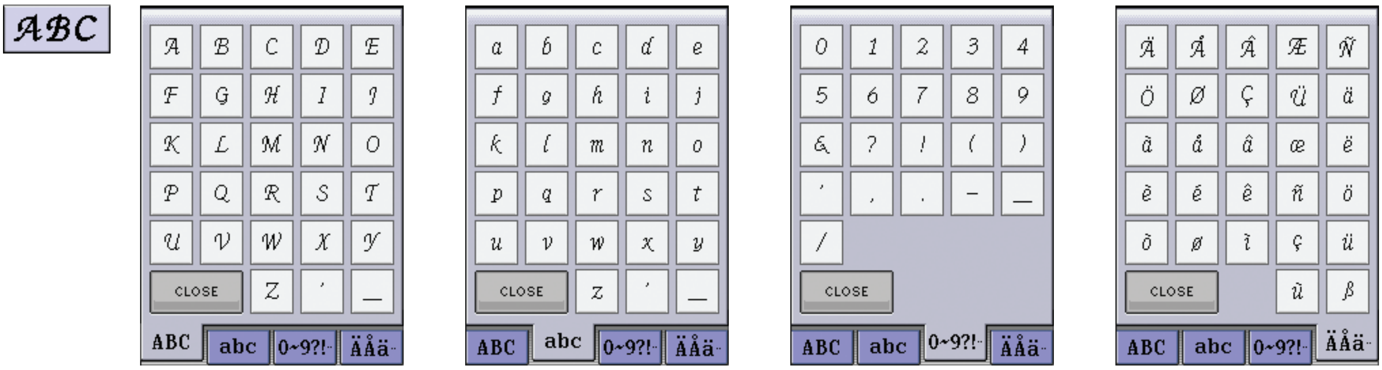

ABC
A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z ° _
ABC abc 0~9?!- Äåä
a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z ° _
ABC abc 0~9?!- Äåä
0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
' , . - _
/
CLOSE
ABC abc 0~9?!- Äåä
Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?!- Äåä

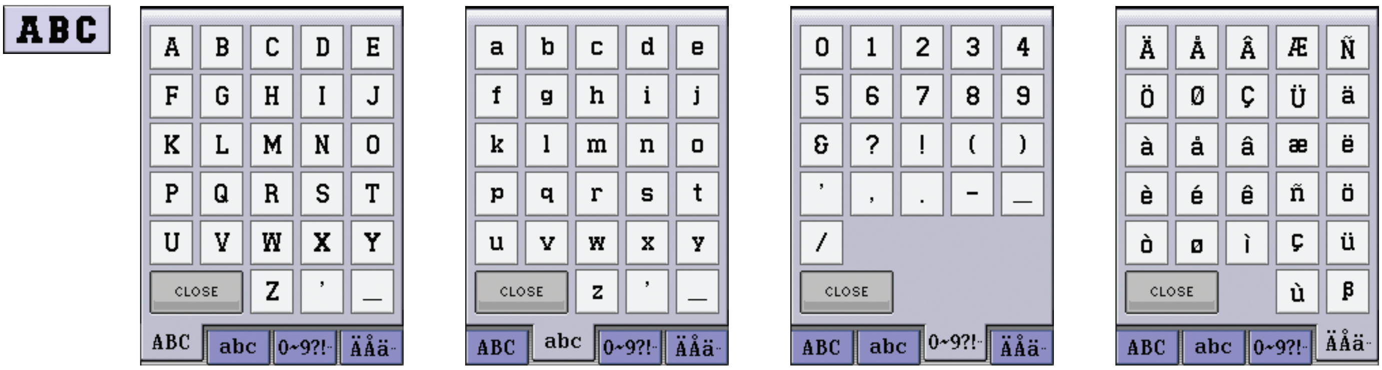

ABC
A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z ' _
ABC abc 0~9?!- Äåä
a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z ' _
ABC abc 0~9?!- Äåä
0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
' , . - _
/
CLOSE
ABC abc 0~9?!- Äåä
Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?!- Äåä

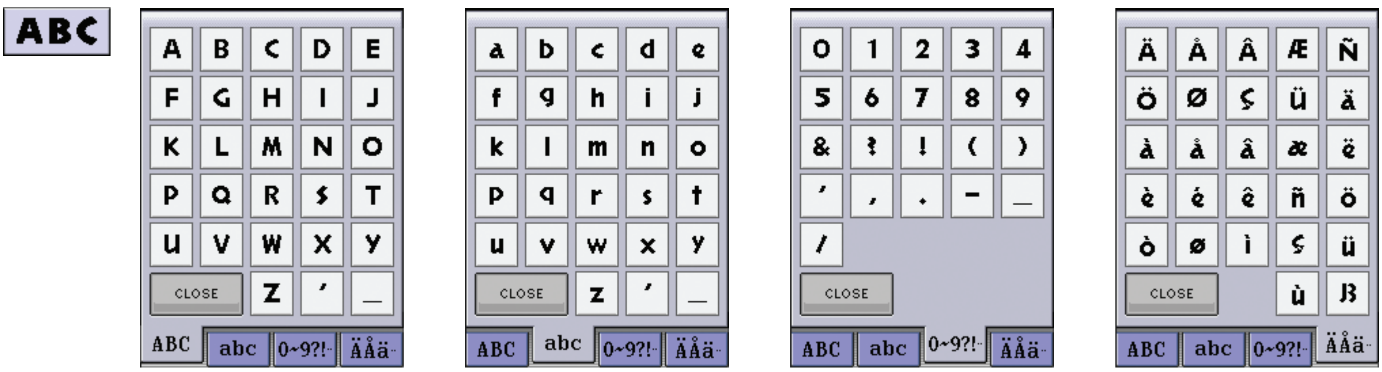

ABC
A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z ' _
ABC abc 0~9?!- Äåä
a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z ' _
ABC abc 0~9?!- Äåä
0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
' , . - _
/
CLOSE
ABC abc 0~9?!- Äåä
Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?!- Äåä

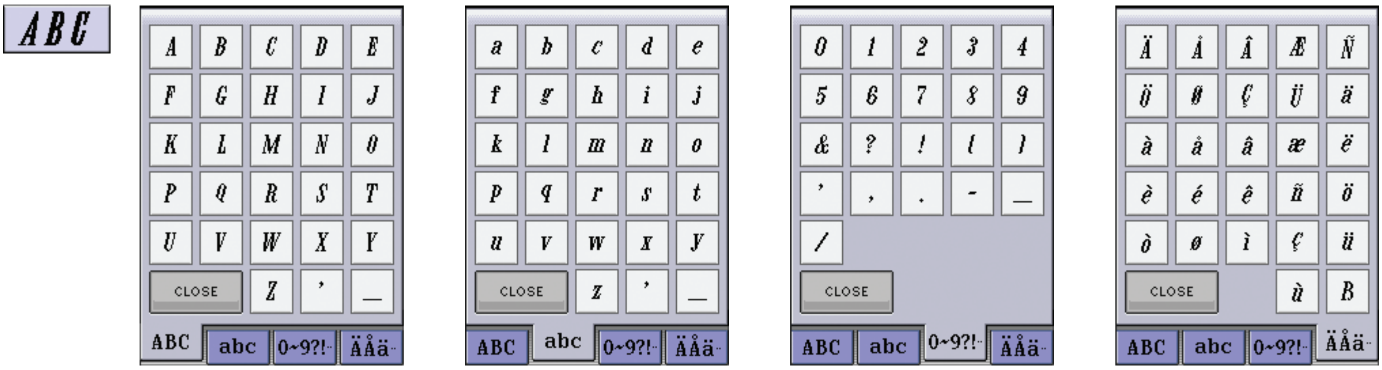

ABC
A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z ' _
ABC abc 0~9?!- Äåä
a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z ' _
ABC abc 0~9?!- Äåä
0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
' , . - _
/
CLOSE
ABC abc 0~9?!- Äåä
Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?!- Äåä

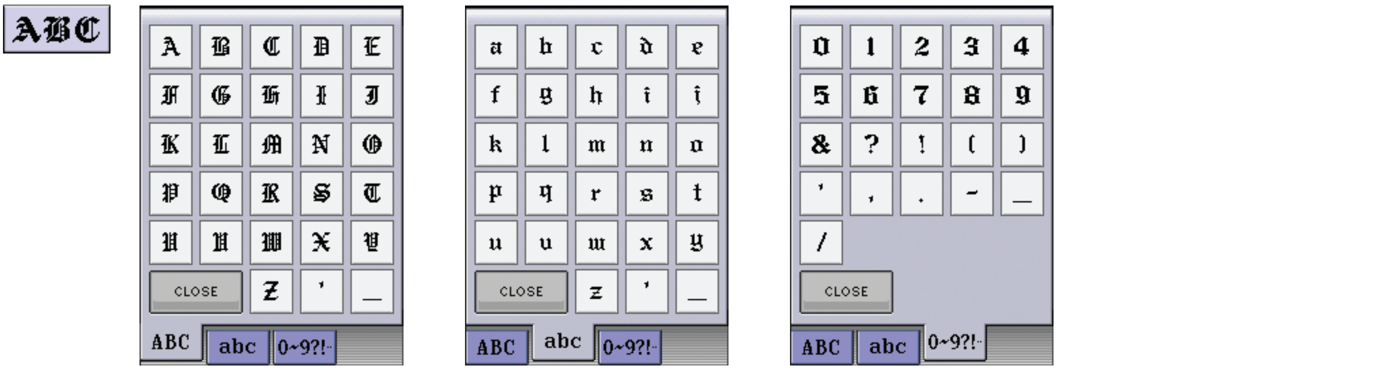

ABC
A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z ' _
a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z ' _
0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
' , . - _
/
CLOSE
Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?!- ÄÅä

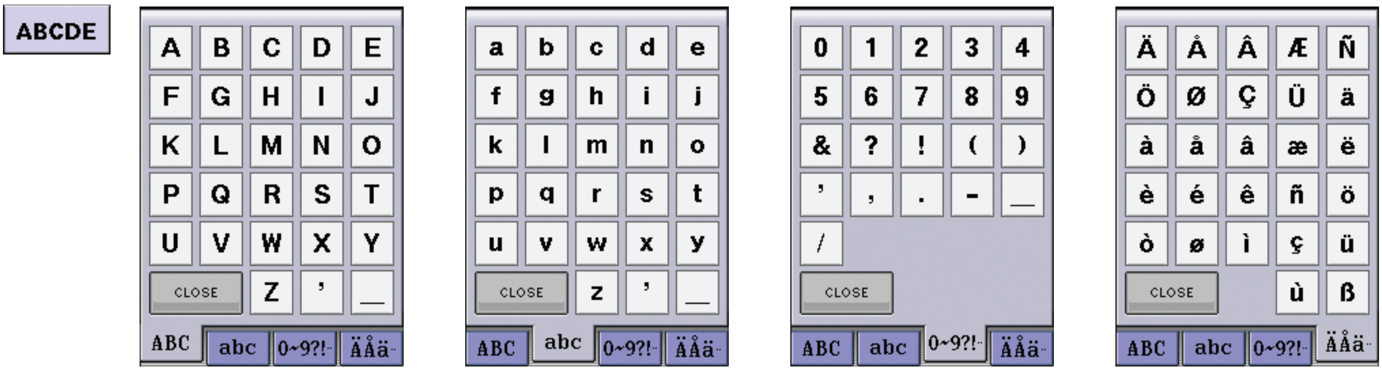

ABC
A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z ' _
a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z ' _
0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
' , . - _
/
CLOSE
Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?!- ÄÅä

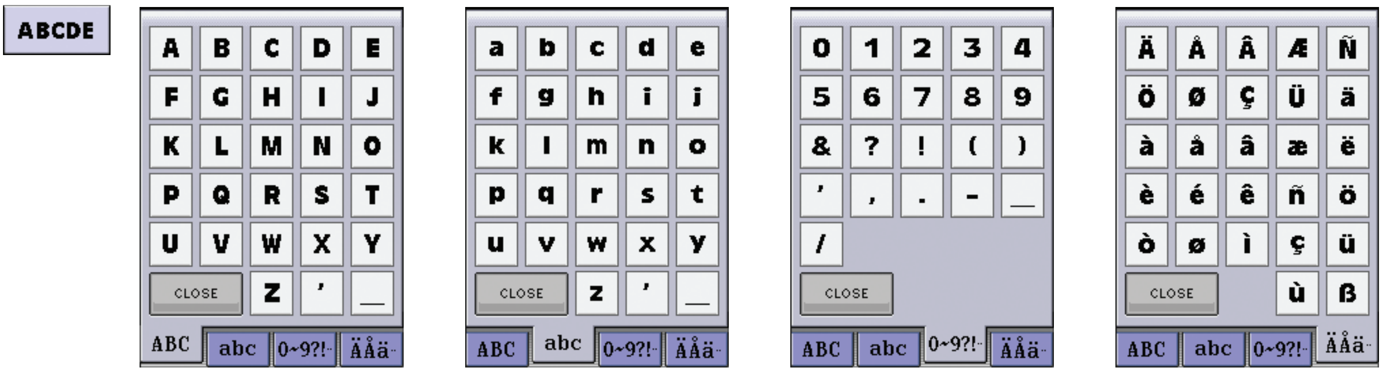

ABC
A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z ' _
a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z ' _
0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
' , . - _
/
CLOSE
Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?!- ÄÅä


ABC
A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V W X Y
CLOSE Z ' _
a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v w x y
CLOSE z ' _
0 1 2 3 4
5 6 7 8 9
& ? ! ( )
' , . - _
/
CLOSE
Ä Å Â Æ Ñ
Ö Ø Ç Ü ä
à å â æ ë
è é ê ñ ö
ò ø ì ç ü
CLOSE ù ß
ABC abc 0~9?!- ÄÅä


ABC
CLOSE
ABC
abc
0~9?!-
ÄÅä

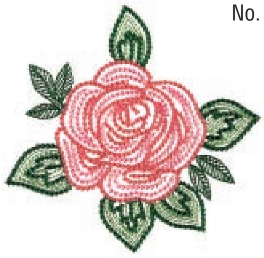

ABC
CLOSE
ABC
abc
0~9?!-


ABCDE
CLOSE
ABC
abc
0~9?!-
ÄÅä


ABCDE
CLOSE
ABC
abc
0~9?!-
ÄÅä

Embroidery Pattern Color Change Table
Stickmuster-Farbtabelle
Tabla de cambio de color para patrones de bordado
Tableau de changement de couleur des motifs de broderie
Kleurwijzigingstabel voor de borduurpatronen
Tabella di cambiamento colori degli schemi di ricamo

◆Embroidery patterns ◆Stickmuster ◆Patrones de bordado ◆Motifs de broderie ◆Borduurpatronen ◆Schemi di ricamo



No. 1

13min	
1	(085)
2	(086)
3	(513)
4	(507)
Size	↕9.5cm ↔9.6cm

EMBROIDERY



No. 5

7min	
1	(027)
2	(208)
3	(209)
4	(058)
5	(507)
6	(209)
Size	↕10.1cm ↔9.9cm



No.10

16min	
1	(339)
2	(534)
3	(707)
4	(812)
5	(810)
6	(124)
7	(707)
Size	↕8.6cm ↔6.0cm



No. 2

29min	
1	(513)
2	(507)
3	(085)
4	(086)
5	(208)
6	(209)
7	(058)
Size	↕24.5cm ↔15.6cm



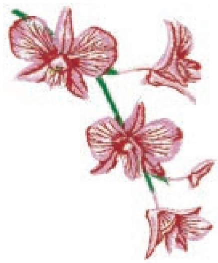
No. 6

13min	
1	(079)
2	(086)
3	(205)
4	(517)
5	(406)
6	(517)
Size	↕8.4cm ↔8.4cm



No.11

7min	
1	(517)
2	(339)
3	(707)
4	(017)
5	(812)
6	(206)
7	(348)
8	(707)
Size	↕7.6cm ↔3.9cm



No. 7

18min	
1	(507)
2	(515)
3	(001)
4	(810)
5	(107)
6	(513)
Size	↕9.6cm ↔8.2cm



No.12

9min	
1	(513)
2	(515)
3	(502)
4	(205)
5	(214)
6	(058)
Size	↕7.6cm ↔5.5cm



No. 3

18min	
1	(515)
2	(612)
3	(010)
4	(612)
5	(027)
6	(058)
7	(206)
8	(208)
9	(058)
Size	↕9.4cm ↔9.6cm



No. 8

15min	
1	(513)
2	(027)
3	(612)
4	(810)
5	(614)
6	(001)
Size	↕9.6cm ↔7.5cm



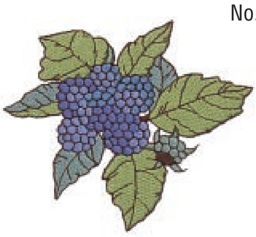
No.13

14min	
1	(515)
2	(058)
3	(208)
4	(209)
5	(323)
6	(058)
7	(010)
8	(405)
9	(058)
Size	↕6.7cm ↔6.7cm



No. 4

48min	
1	(515)
2	(612)
3	(010)
4	(612)
5	(206)
6	(208)
7	(027)
8	(058)
Size	↕25.7cm ↔15.6cm



No. 9

17min	
1	(509)
2	(534)
3	(513)
4	(070)
5	(420)
6	(406)
7	(058)
Size	↕8.1cm ↔9.5cm



No.14

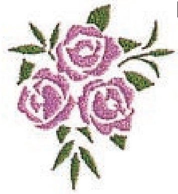
22min	
1	(019)
2	(800)
3	(007)
4	(800)
5	(007)
Size	↕7.9cm ↔7.7cm



No.15

7min	
1	(800)
2	(107)
3	(534)
4	(515)
5	(205)
6	(058)
7	(079)
8	(085)

Size ↕4.4cm ↔5.8cm



No.20

6min	
1	(612)
2	(515)

Size ↕7.0cm ↔6.1cm



No.25

10min	
1	(502)
2	(027)
3	(612)
4	(810)
5	(070)

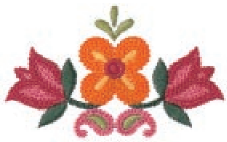
Size ↕9.6cm ↔8.7cm



No.16

9min	
1	(214)
2	(323)
3	(214)
4	(058)
5	(507)
6	(205)
7	(079)

Size ↕4.4cm ↔7.4cm



No.21

10min	
1	(513)
2	(085)
3	(807)
4	(507)
5	(209)
6	(206)
7	(807)

Size ↕5.2cm ↔8.5cm



No.26

9min	
1	(810)
2	(205)
3	(502)
4	(017)
5	(612)

Size ↕7.6cm ↔8.1cm



No.27

2min	
1	(502)
2	(070)
3	(810)

Size ↕1.5cm ↔9.6cm



No.17

18min	
1	(001)
2	(339)
3	(843)
4	(058)
5	(534)
6	(010)
7	(079)
8	(515)
9	(534)
10	(328)
11	(323)
12	(502)
13	(507)
14	(019)
15	(205)
16	(107)

Size ↕9.5cm ↔8.5cm



No.22

22min	
1	(214)
2	(517)
3	(509)
4	(810)
5	(807)
6	(707)
7	(017)
8	(307)
9	(509)
10	(214)
11	(810)
12	(807)
13	(707)

Size ↕9.6cm ↔7.2cm



No.28

6min	
1	(807)

Size ↕15.6cm ↔12.3cm



No.18

6min	
1	(509)
2	(542)
3	(070)
4	(810)
5	(206)

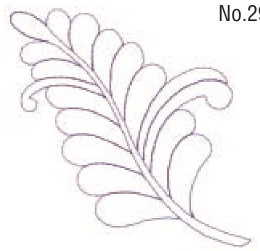
Size ↕9.6cm ↔7.2cm



No.23

15min	
1	(214)
2	(517)
3	(509)
4	(707)
5	(810)
6	(807)
7	(707)

Size ↕7.4cm ↔5.9cm



No.29

1min	
1	(612)

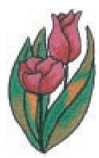
Size ↕9.5cm ↔9.5cm



No.19

5min	
1	(507)
2	(515)
3	(085)
4	(086)

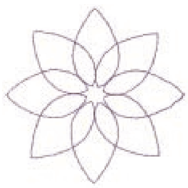
Size ↕7.5cm ↔5.8cm



No.24

6min	
1	(214)
2	(517)
3	(509)
4	(810)
5	(807)
6	(707)

Size ↕5.5cm ↔3.2cm

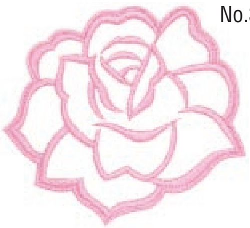


No.30

1min	
1	(612)

Size ↕7.1cm ↔7.2cm

Embroidery Pattern Color Change Table
Tableau de changement de couleur des motifs de broderie
Stickmuster-Farbtabelle
Kleurwijzigingstabel voor de borduurpatronen
Tabla de cambio de color para patrones de bordado
Tabella di cambiamento colori degli schemi di ricamo



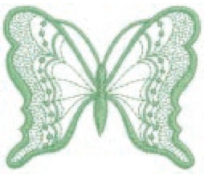
No.31

7min	
1	(085)
Size	↕8.4cm ↔9.3cm



No.32

3min	
1	(027)
Size	↕5.4cm ↔5.0cm



No.33

7min	
1	(502)
Size	↕6.5cm ↔7.7cm



No.34

11min	
1	(620)
2	(007)
3	(707)
4	(208)
5	(107)
Size	↕7.7cm ↔9.2cm



No.35

19min	
1	(843)
2	(208)
3	(030)
4	(405)
5	(007)
6	(900)
7	(030)
8	(208)
9	(339)
10	(515)
Size	↕9.5cm ↔9.0cm



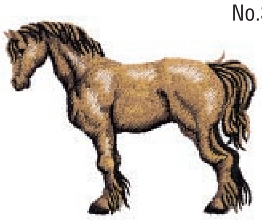
No.36

8min	
1	(001)
2	(010)
3	(515)
4	(030)
5	(339)
6	(900)
Size	↕5.7cm ↔5.8cm



No.37

13min	
1	(843)
2	(214)
3	(339)
4	(339)
5	(058)
6	(900)
Size	↕9.7cm ↔4.6cm



No.38

20min	
1	(843)
2	(328)
3	(323)
4	(323)
5	(058)
6	(900)
Size	↕7.5cm ↔9.7cm



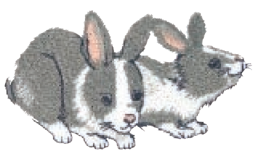
No.39

26min	
1	(001)
2	(307)
3	(707)
4	(900)
5	(515)
6	(030)
Size	↕7.7cm ↔9.5cm



No.40

18min	
1	(001)
2	(328)
3	(214)
4	(323)
5	(079)
6	(058)
Size	↕7.3cm ↔6.5cm



No.41

17min	
1	(001)
2	(124)
3	(005)
4	(817)
5	(707)
Size	↕5.6cm ↔9.5cm



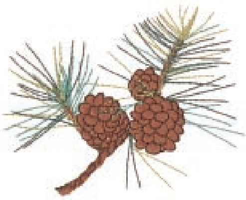
No.42

17min	
1	(001)
2	(010)
3	(843)
4	(513)
5	(058)
6	(704)
7	(900)
Size	↕7.5cm ↔6.5cm



No.43

10min	
1	(214)
2	(812)
3	(058)
4	(807)
5	(058)
Size	↕7.6cm ↔9.4cm



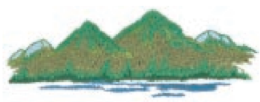
No.44

9min	
1	(509)
2	(323)
3	(058)
4	(323)
5	(058)
6	(513)
7	(507)
8	(509)
Size	↕7.6cm ↔9.6cm



No.45

9min	
1	(323)
2	(507)
3	(513)
4	(507)
Size	↕6.2cm ↔7.8cm



No.46

9min	
1	(017)
2	(509)
3	(513)
4	(517)
5	(420)
6	(509)
7	(507)
Size	↕3.6cm ↔9.4cm



No.47

3min	
1	(515)
2	(058)
Size	↕4.8cm ↔9.3cm



No.48

3min	
1	(339)
2	(001)
3	(900)

Size ↕3.6cm ↔2.9cm



No.49

4min	
1	(800)
2	(214)
3	(900)
4	(843)

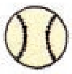
Size ↕3.6cm ↔4.2cm



No.50

3min	
1	(001)
2	(900)

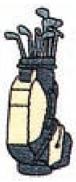
Size ↕3.1cm ↔3.0cm



No.51

1min	
1	(010)
2	(900)

Size ↕2.3cm ↔2.3cm



No.52

5min	
1	(010)
2	(704)
3	(707)
4	(900)

Size ↕6.5cm ↔2.7cm



No.53

18min	
1	(208)
2	(502)
3	(005)
4	(707)
5	(405)
6	(323)
7	(900)

Size ↕4.8cm ↔9.6cm



No.54

17min	
1	(205)
2	(534)
3	(513)
4	(030)
5	(339)
6	(058)
7	(900)

Size ↕9.7cm ↔8.2cm



No.55

2min	
1	(019)
2	(800)
3	(405)
4	(205)
5	(900)

Size ↕3.1cm ↔2.7cm



No.56

11min	
1	(001)
2	(070)
3	(843)
4	(005)
5	(323)
6	(001)
7	(900)
8	(205)

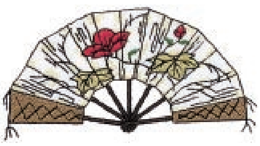
Size ↕4.9cm ↔6.0cm



No.57

7min	
1	(900)
2	(843)
3	(900)
4	(005)
5	(328)
6	(058)
7	(704)
8	(900)

Size ↕8.1cm ↔9.5cm



No.58

15min	
1	(107)
2	(027)
3	(001)
4	(010)
5	(323)
6	(058)
7	(900)
8	(515)

Size ↕5.0cm ↔9.6cm



No.59

15min	
1	(307)
2	(001)
3	(328)
4	(810)
5	(070)
6	(900)
7	(086)

Size ↕9.5cm ↔8.1cm



No.60

41min	
1	(010)
2	(307)
3	(070)
4	(405)
5	(001)
6	(005)
7	(058)
8	(328)
9	(058)
10	(900)

Size ↕17.5cm ↔9.8cm



No.61

17min	
1	(001)
2	(007)
3	(900)
4	(515)
5	(086)
6	(612)
7	(900)

Size ↕8.1cm ↔9.7cm



No.62

12min	
1	(339)
2	(208)
3	(010)
4	(058)
5	(900)
6	(707)
7	(005)
8	(339)
9	(058)
10	(900)

Size ↕8.4cm ↔7.4cm



No.63

22min	
1	(001)
2	(205)
3	(058)
4	(900)
5	(707)
6	(900)

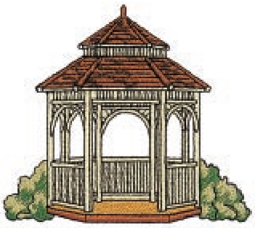
Size ↕9.3cm ↔9.5cm



No.64

8min	
1	(214)
2	(005)
3	(058)
4	(339)
5	(323)
6	(900)
7	(005)
8	(323)
9	(900)
10	(001)

Size ↕7.1cm ↔7.3cm



No.65

24min	
1	(027)
2	(515)
3	(214)
4	(339)
5	(010)
6	(900)
7	(339)
8	(058)
9	(010)
10	(900)

Size ↕8.3cm ↔9.4cm



No.66

28min	
1	(339)
2	(328)
3	(214)
4	(323)
5	(058)
6	(843)
7	(704)
8	(707)
9	(005)
10	(323)
11	(058)
12	(005)

Size ↕6.2cm ↔9.6cm



No.67

16min	
1	(214)
2	(333)
3	(612)
4	(107)
5	(001)
6	(019)
7	(205)
8	(339)
9	(502)
10	(005)
11	(085)
12	(800)
13	(614)
14	(900)
15	(205)

Size ↕8.2cm ↔16.6cm



No.68

16min	
1	(339)
2	(337)
3	(209)
4	(126)
5	(707)

Size ↕7.5cm ↔6.8cm



★No.69

6min	
1	(509)
2	(509)
3	(509)
4	(812)
5	(086)
6	(800)
7	(707)

Size ↕7.1cm ↔5.5cm



No.70

44min	
1	(010)
2	(027)
3	(323)
4	(058)
5	(010)
6	(027)
7	(070)
8	(515)
9	(085)

Size ↕11.6cm ↔17.5cm



No.71

13min	
1	(107)
2	(010)
3	(307)
4	(843)
5	(515)
6	(323)
7	(107)

Size ↕6.6cm ↔9.6cm



No.72

14min	
1	(515)
2	(534)
3	(085)
4	(079)
5	(124)
6	(800)
7	(328)
8	(339)

Size ↕7.4cm ↔9.6cm



No.73

7min	
1	(079)
2	(509)
3	(339)
4	(812)
5	(405)

Size ↕6.4cm ↔9.1cm



No.74

16min	
1	(001)
2	(307)
3	(086)
4	(214)
5	(337)
6	(509)
7	(513)
8	(058)

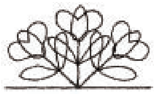
Size ↕9.6cm ↔5.7cm



No.75

9min	
1	(515)
2	(519)
3	(513)
4	(807)
5	(800)
6	(107)

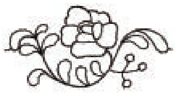
Size ↕4.6cm ↔5.3cm



No.76

1min	
1	(900)

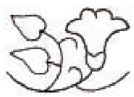
Size ↕3.1cm ↔5.4cm



No.77

1min	
1	(900)

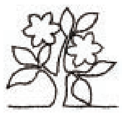
Size ↕3.1cm ↔6.3cm



No.78

1min	
1	(900)

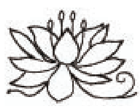
Size ↕3.1cm ↔4.6cm



No.79

1min	
1	(900)

Size ↕3.8cm ↔4.2cm



No.80

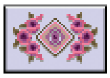
1min	
1	(900)

Size ↕3.5cm ↔4.9cm

★Refer to the operation manual for the sewing machine for details on how to embroider appliqué No. 69.
★Se reporter au mode d'emploi de la machine á coudre pour la façon de broder le appliqué No. 69.
★Für Einzelheiten zum Sticken der Applikationen 69 wird auf die Bedienungsanleitung der Nähmaschine verwiesen.
★Zie de bedieningshandleiding van de naaimachine voor nadere bijzonderheden betreffende het borduren van de appliqué's Nr. 69.
★Consulte el manual de instrucciones de la máquina de coser por detalles sobre como bordar los aplique No. 69.
★Per i dettagli su come ricamare le applicazioni No. 69, far riferimento al manuale d'istruzioni della macchina per cucire.

◆Heirloom patterns
◆Hohlsaum-Stichmuster
◆Patrones de broches y adornos

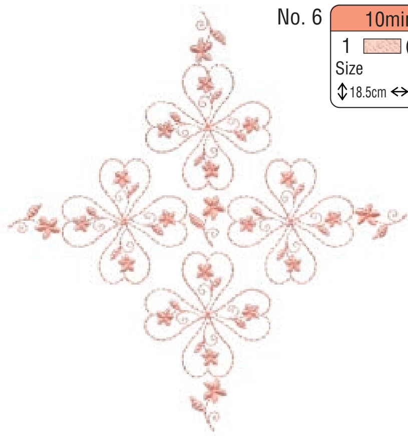
◆Motifs à l'ancienne
◆Erfstukpatronen
◆Schemi decorativi tradizionali





No. 1

52min	
1	(517)
2	(027)
3	(613)
4	(810)
5	(612)
6	(613)
7	(058)
8	(804)
Size	↕26.1cm ↔17.0cm



No. 6

10min	
1	(124)
Size	↕18.5cm ↔17.4cm



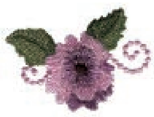
No. 4

34min	
1	(810)
2	(307)
3	(517)
4	(027)
5	(613)
6	(810)
7	(612)
8	(613)
9	(058)
Size	↕12.3cm ↔17.4cm

No. 7

30min	
1	(027)
2	(085)
3	(807)
Size	↕17.0cm ↔17.0cm





No. 2

8min	
1	(517)
2	(027)
3	(613)
4	(810)
5	(612)
6	(613)
7	(058)
Size	↕4.7cm ↔6.4cm



No. 5

19min	
1	(079)
2	(124)
Size	↕28.0cm ↔9.3cm



No. 3

15min	
1	(517)
2	(027)
3	(613)
4	(810)
5	(612)
6	(613)
7	(058)
8	(810)
Size	↕9.4cm ↔9.5cm



No. 8

6min	
1	(027)
2	(804)
Size	↕9.1cm ↔7.2cm

Embroidery Pattern Color Change Table
Tableau de changement de couleur des motifs de broderie
Stickmuster-Farbtabelle
Kleurwijzigingstabel voor de borduurpatronen
Tabla de cambio de color para patrones de bordado
Tabella di cambiamento colori degli schemi di ricamo

No. 9

43min	
1	(323)
2	(812)
3	(214)

Size ↕28.7cm ↔11.2cm



No.11

16min	
1	(328)
2	(017)
3	(019)

Size ↕12.7cm ↔16.7cm



No.14

40min	
1	(027)
2	(085)
3	(086)
4	(107)
5	(330)

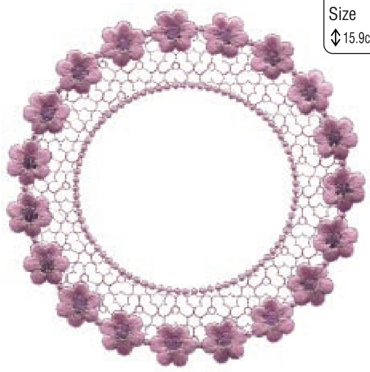
Size ↕26.9cm ↔16.8cm



No.12

32min	
1	(810)
2	(612)
3	(810)

Size ↕15.9cm ↔15.9cm



No.15

52min	
1	(307)
2	(027)
3	(079)
4	(843)
5	(333)
6	(214)
7	(812)

Size ↕28.5cm ↔17.3cm



No.10

4min	
1	(214)

Size ↕28.5cm ↔0.7cm



No.13

46min	
1	(812)
2	(214)
3	(323)

Size ↕23.9cm ↔17.4cm



Patterns No.1 – No.15, are designed by Josephine Symons.
Les motifs 1 à 15 ont été conçus par Josephine Symons.
Muster Nr. 1 – Nr. 15 wurden von Josephine Symons entworfen.
De patronen 1 – 15 zijn ontwikkeld door Josephine Symons.
Los patrones del n° 1 al n° 15 han sido diseñados por Josephine Symons.
I disegni dal N. 1 al N. 15 sono stati realizzati da Josephine Symons.

◆Border patterns
◆Randmuster
◆Patrones con bordes
◆Motifs de bordure
◆Randpatronen
◆Schemi con bordi



No. 1 — 1min
1 (515)
2 (339)
Size ↕3.6cm ↔2.2cm



No. 2 — 6min
1 (515)
2 (339)
Size ↕14.6cm ↔2.2cm



No. 3 — 2min
1 (900)
2 (339)
Size ↕5.2cm ↔2.3cm



No. 4 — 6min
1 (900)
2 (339)
Size ↕15.5cm ↔2.3cm



No. 5 — 1min
1 (058)
2 (800)
Size ↕5.1cm ↔2.7cm



No. 6 — 5min
1 (058)
2 (800)
Size ↕15.3cm ↔2.7cm



No. 7 — 2min
1 (620)
Size ↕7.9cm ↔1.7cm



No. 8 — 4min
1 (620)
Size ↕15.8cm ↔1.7cm



No. 9 — 4min
1 (328)
2 (214)
Size ↕7.9cm ↔2.0cm



No.10 — 8min
1 (328)
2 (214)
Size ↕15.8cm ↔2.0cm



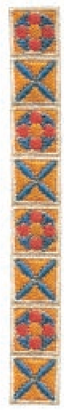
No.11 — 4min
1 (214)
2 (058)
Size ↕3.9cm ↔2.0cm



No.12 — 17min
1 (214)
2 (058)
Size ↕15.5cm ↔2.0cm



No.13 — 3min
1 (030)
2 (208)
3 (019)
4 (307)
Size ↕3.8cm ↔1.9cm



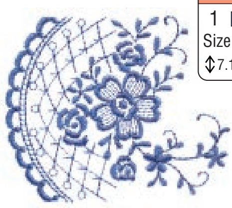
No.14 — 13min
1 (030)
2 (208)
3 (019)
4 (307)
Size ↕15.2cm ↔1.9cm



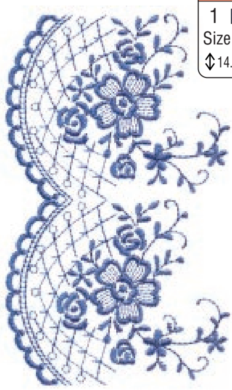
No.15 — 12min
1 (058)
2 (010)
3 (030)
Size ↕7.8cm ↔4.4cm



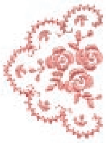
No.16 — 25min
1 (058)
2 (010)
3 (030)
Size ↕15.7cm ↔4.4cm



No.17 — 6min
1 (070)
Size ↕7.1cm ↔8.5cm



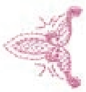
No.18 — 12min
1 (070)
Size ↕14.2cm ↔8.5cm



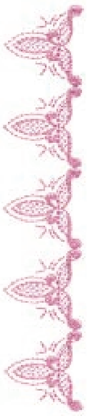
No.19 — 2min
1 (079)
Size ↕5.1cm ↔3.7cm



No.20 — 6min
1 (079)
Size ↕15.3cm ↔3.7cm



No.21 — 1min
1 (810)
Size ↕3.1cm ↔2.9cm



No.22 — 5min
1 (810)
Size ↕15.5cm ↔2.9cm



No.23 — 1min
1 (209)
Size ↕3.9cm ↔2.0cm



No.24 — 3min
1 (209)
Size ↕15.6cm ↔2.0cm



No.25 — 1min
1 (085)
Size ↕3.9cm ↔1.4cm



No.26 — 4min
1 (085)
Size ↕15.6cm ↔1.4cm



No.27 — 1min
1 (843)
Size ↕1.9cm ↔1.3cm



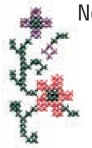
No.28 — 3min
1 (843)
Size ↕15.2cm ↔1.3cm



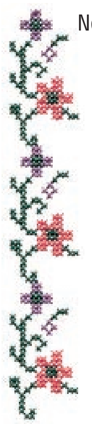
No.29 — 1min
1 (005)
Size ↕1.9cm ↔1.6cm



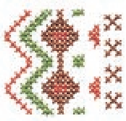
No.30 — 3min
1 (005)
Size ↕15.2cm ↔1.6cm



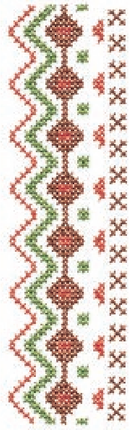
No.31 — 1min
1 (612)
2 (086)
3 (534)
Size ↕5.2cm ↔2.6cm



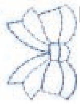
No.32 — 5min
1 (612)
2 (086)
3 (534)
Size ↕15.6cm ↔2.6cm



No.33 — 3min
1 (513)
2 (030)
3 (339)
Size ↕4.0cm ↔4.4cm



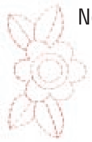
No.34 — 9min
1 (513)
2 (030)
3 (339)
Size ↕16.0cm ↔4.4cm



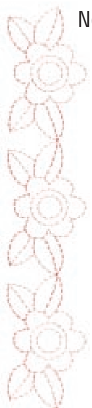
No.35 — 1min
1 (019)
Size ↕3.7cm ↔2.6cm



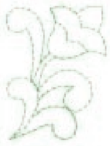
No.36 — 1min
1 (019)
Size ↕14.8cm ↔2.6cm



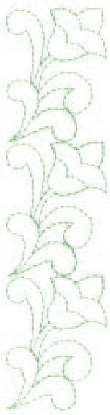
No.37 — 1min
1 (079)
Size ↕5.1cm ↔2.9cm



No.38 — 1min
1 (079)
Size ↕15.3cm ↔2.9cm



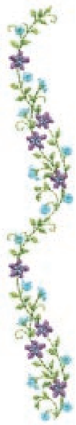
No.39 — 1min
1 (502)
Size ↕5.1cm ↔3.7cm



No.40 — 1min
1 (502)
Size ↕15.3cm ↔3.7cm



No.41 — 3min
1 (513)
2 (612)
3 (017)
Size ↕7.9cm ↔2.4cm



No.42 — 5min
1 (513)
2 (612)
3 (017)
Size ↕15.8cm ↔2.4cm



No.43 — 3min
1 (810)
2 (124)
3 (027)
Size ↕5.2cm ↔3.1cm



No.44 — 8min
1 (810)
2 (124)
3 (027)
Size ↕15.6cm ↔3.1cm



No.45 — 2min
1 (502)
2 (513)
3 (205)
Size ↕3.8cm ↔1.8cm



No.46 — 6min
1 (502)
2 (513)
3 (205)
Size ↕15.2cm ↔1.8cm



No.47 — 6min
1 (513)
2 (209)
3 (515)
4 (339)
Size ↕7.9cm ↔2.1cm



No.48 — 12min
1 (513)
2 (209)
3 (515)
4 (339)
Size ↕15.8cm ↔2.1cm



No.49 — 1min
1 (513)
2 (612)
Size ↕3.1cm ↔2.1cm



No.50 — 3min
1 (513)
2 (612)
Size ↕15.5cm ↔2.1cm



No.51 — 1min
1 (017)
2 (502)
3 (010)
Size ↕3.1cm ↔2.4cm



No.52 — 6min
1 (017)
2 (502)
3 (010)
Size ↕15.5cm ↔2.4cm



No.53 — 1min
1 (513)
2 (800)
Size ↕2.5cm ↔1.4cm



No.54 — 4min
1 (513)
2 (800)
Size ↕15.1cm ↔1.4cm



No.55 — 2min
1 (513)
2 (800)
3 (070)
Size ↕7.9cm ↔2.2cm



No.56 — 5min
1 (513)
2 (800)
3 (070)
Size ↕15.8cm ↔2.3cm



No.57 — 4min
1 (019)
2 (085)
3 (086)
4 (513)
5 (208)
Size ↕5.2cm ↔3.7cm



No.58

13min	
1	(019)
2	(085)
3	(086)
4	(513)
5	(208)

Size ↕15.6cm ↔3.7cm



No.59

4min	
1	(502)
2	(085)
3	(070)
4	(027)

Size ↕8.0cm ↔1.9cm



No.60

8min	
1	(502)
2	(085)
3	(070)
4	(027)

Size ↕16.0cm ↔1.9cm



No.61

2min	
1	(515)
2	(208)
3	(030)

Size ↕3.9cm ↔2.0cm



No.62

7min	
1	(515)
2	(208)
3	(030)

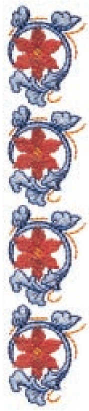
Size ↕15.6cm ↔2.0cm



No.63

4min	
1	(001)
2	(405)
3	(030)
4	(208)

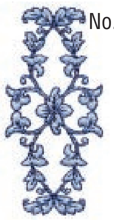
Size ↕3.8cm ↔2.9cm



No.64

15min	
1	(001)
2	(405)
3	(030)
4	(208)

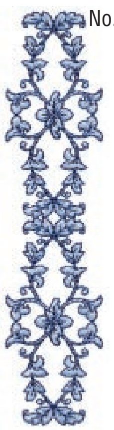
Size ↕15.2cm ↔2.9cm



No.65

7min	
1	(001)
2	(405)

Size ↕7.9cm ↔3.6cm



No.66

13min	
1	(001)
2	(405)

Size ↕15.8cm ↔3.6cm



No.67

5min	
1	(001)
2	(507)
3	(800)
4	(208)

Size ↕8.0cm ↔3.4cm



No.68

11min	
1	(001)
2	(507)
3	(800)
4	(208)

Size ↕16.1cm ↔3.4cm



No.69

5min	
1	(534)
2	(843)
3	(620)
4	(107)
5	(612)

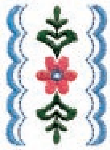
Size ↕5.4cm ↔3.3cm



No.70

13min	
1	(534)
2	(843)
3	(620)
4	(107)
5	(612)

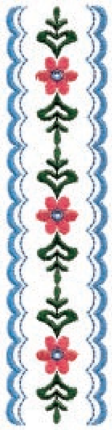
Size ↕16.2cm ↔3.3cm



No.71

3min	
1	(086)
2	(507)
3	(019)

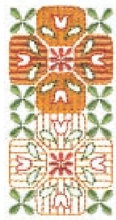
Size ↕5.3cm ↔3.9cm



No.72

9min	
1	(086)
2	(507)
3	(019)

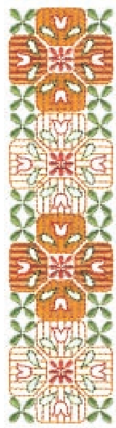
Size ↕15.9cm ↔3.9cm



No.73

7min	
1	(208)
2	(513)
3	(030)

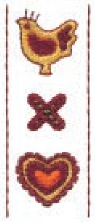
Size ↕7.9cm ↔3.9cm



No.74

15min	
1	(208)
2	(513)
3	(030)

Size ↕15.8cm ↔3.9cm



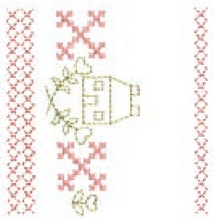
No.75

5min	
1	(205)
2	(107)
3	(209)
4	(513)
Size	
↕8.1cm ↔3.1cm	



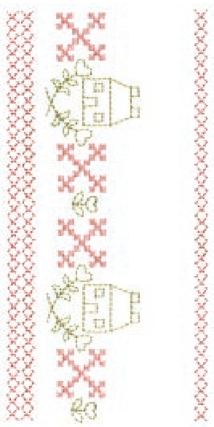
No.76

11min	
1	(205)
2	(107)
3	(209)
4	(513)
Size	
↕16.2cm ↔3.1cm	



No.77

3min	
1	(027)
2	(079)
Size	
↕7.9cm ↔7.5cm	



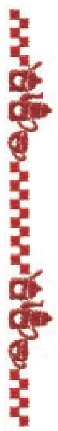
No.78

7min	
1	(027)
2	(079)
Size	
↕15.8cm ↔7.6cm	



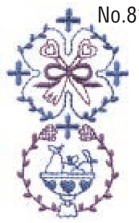
No.79

2min	
1	(800)
Size	
↕7.9cm ↔1.7cm	



No.80

4min	
1	(800)
Size	
↕15.8cm ↔1.7cm	



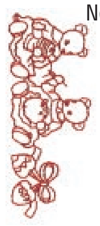
No.81

4min	
1	(070)
2	(612)
Size	
↕7.9cm ↔4.6cm	



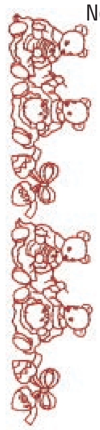
No.82

7min	
1	(070)
2	(612)
Size	
↕15.8cm ↔4.6cm	



No.83

2min	
1	(800)
Size	
↕7.8cm ↔3.0cm	



No.84

5min	
1	(800)
Size	
↕15.6cm ↔3.0cm	



No.85

3min	
1	(001)
2	(017)
3	(328)
4	(214)
Size	
↕7.9cm ↔2.0cm	



No.86

7min	
1	(001)
2	(017)
3	(328)
4	(214)
Size	
↕15.8cm ↔2.0cm	



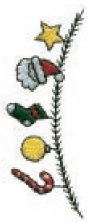
No.87

1min	
1	(507)
2	(800)
Size	
↕3.8cm ↔1.2cm	



No.88

3min	
1	(507)
2	(800)
Size	
↕15.5cm ↔1.2cm	



No.89

3min	
1	(205)
2	(001)
3	(800)
4	(507)
Size	
↕8.0cm ↔2.9cm	



No.90

6min	
1	(205)
2	(001)
3	(800)
4	(507)
Size	
↕15.9cm ↔2.9cm	



No.91

3min	
1	(513)
2	(001)
3	(019)
4	(205)
5	(086)

Size ↕5.3cm ↔1.7cm



No.95

3min	
1	(017)
2	(124)
3	(085)

Size ↕8.0cm ↔2.2cm



No.99

3min	
1	(010)
2	(800)
3	(007)

Size ↕5.3cm ↔1.7cm



No.92

8min	
1	(513)
2	(001)
3	(019)
4	(205)
5	(086)

Size ↕16.0cm ↔1.7cm



No.96

7min	
1	(017)
2	(124)
3	(085)

Size ↕16.0cm ↔2.2cm



No.100

8min	
1	(010)
2	(800)
3	(007)

Size ↕15.7cm ↔1.7cm



No.93

2min	
1	(124)
2	(086)
3	(001)

Size ↕4.0cm ↔1.7cm



No.97

2min	
1	(214)
2	(001)
3	(515)
4	(800)
5	(405)

Size ↕4.0cm ↔1.4cm



No.101

1min	
1	(810)
2	(019)
3	(502)

Size ↕3.1cm ↔2.1cm



No.94

7min	
1	(124)
2	(086)
3	(001)

Size ↕15.8cm ↔1.7cm



No.98

7min	
1	(214)
2	(001)
3	(515)
4	(800)
5	(405)

Size ↕16.0cm ↔1.4cm

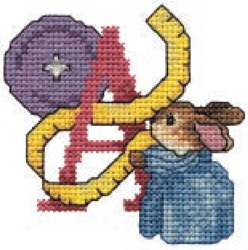


No.102

5min	
1	(810)
2	(019)
3	(502)

Size ↕15.5cm ↔2.1cm

◆Cross stitch patterns
◆Kreuzstichmuster
◆Patrones de punto de cruz
◆Motifs en point de croix
◆Kruissteekpatronen
◆Schemi a punto croce

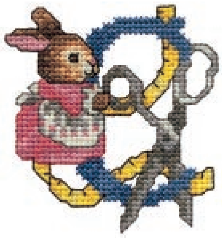


No. 1

19min	
1	(158)
2	(155)
3	(015)
4	(003)
5	(150)
6	(625)
7	(624)
8	(623)
9	(334)
10	(043)
11	(331)
12	(000)
13	(152)
14	(122)
15	(255)
16	(224)
17	(242)
18	(025)
19	(575)
20	(636)
21	(000)
22	(717)

Size ↕7.9cm ↔7.9cm

COUNTRY



No. 3

18min	
1	(575)
2	(015)
3	(745)
4	(734)
5	(020)
6	(000)
7	(155)
8	(133)
9	(152)
10	(122)
11	(334)
12	(043)
13	(331)
14	(255)
15	(224)
16	(242)
17	(025)
18	(745)
19	(158)
20	(717)

Size ↕7.6cm ↔7.0cm

COUNTRY



No. 5

22min	
1	(158)
2	(155)
3	(015)
4	(003)
5	(150)
6	(625)
7	(624)
8	(623)
9	(334)
10	(043)
11	(331)
12	(734)
13	(020)
14	(000)
15	(152)
16	(122)
17	(717)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(575)
23	(636)
24	(734)
25	(717)

Size ↕7.7cm ↔8.3cm

COUNTRY



No. 2

22min	
1	(485)
2	(463)
3	(636)
4	(625)
5	(624)
6	(623)
7	(158)
8	(155)
9	(133)
10	(152)
11	(122)
12	(734)
13	(020)
14	(000)
15	(334)
16	(043)
17	(331)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(636)
23	(158)
24	(734)
25	(717)

Size ↕7.4cm ↔7.4cm

COUNTRY



No. 4

19min	
1	(625)
2	(624)
3	(485)
4	(463)
5	(461)
6	(745)
7	(734)
8	(020)
9	(000)
10	(334)
11	(043)
12	(331)
13	(152)
14	(122)
15	(255)
16	(224)
17	(242)
18	(025)
19	(485)
20	(745)
21	(717)

Size ↕8.3cm ↔7.7cm

COUNTRY



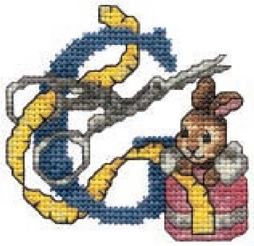
No. 6

20min	
1	(485)
2	(463)
3	(461)
4	(625)
5	(624)
6	(623)
7	(158)
8	(155)
9	(133)
10	(152)
11	(122)
12	(334)
13	(043)
14	(331)
15	(734)
16	(020)
17	(000)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(485)
23	(636)
24	(126)
25	(734)
26	(717)

Size ↕7.7cm ↔7.9cm

COUNTRY

Embroidery Pattern Color Change Table
Tableau de changement de couleur des motifs de broderie
Stickmuster-Farbtabelle
Kleurwijzigingstabel voor de borduurpatronen
Tabla de cambio de color para patrones de bordado
Tabella di cambiamento colori degli schemi di ricamo



No. 7

21min	
1	(575)
2	(015)
3	(155)
4	(133)
5	(152)
6	(122)
7	(334)
8	(043)
9	(331)
10	(745)
11	(734)
12	(020)
13	(000)
14	(255)
15	(224)
16	(242)
17	(025)
18	(126)
19	(745)
20	(717)

Size ↕7.7cm ↔7.9cm

COUNTRY



No. 9

22min	
1	(158)
2	(155)
3	(015)
4	(003)
5	(150)
6	(625)
7	(624)
8	(623)
9	(334)
10	(043)
11	(331)
12	(020)
13	(000)
14	(152)
15	(122)
16	(255)
17	(224)
18	(242)
19	(025)
20	(012)
21	(575)
22	(636)
23	(717)
24	(745)

Size ↕7.4cm ↔8.3cm

COUNTRY



No.11

21min	
1	(575)
2	(015)
3	(636)
4	(625)
5	(624)
6	(623)
7	(155)
8	(133)
9	(152)
10	(122)
11	(334)
12	(043)
13	(331)
14	(745)
15	(734)
16	(020)
17	(000)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(636)
23	(158)
24	(745)
25	(717)

Size ↕7.7cm ↔8.1cm

COUNTRY



No. 8

22min	
1	(625)
2	(624)
3	(485)
4	(463)
5	(461)
6	(158)
7	(155)
8	(133)
9	(152)
10	(122)
11	(334)
12	(043)
13	(331)
14	(734)
15	(020)
16	(000)
17	(255)
18	(224)
19	(242)
20	(025)
21	(467)
22	(126)
23	(745)
24	(717)

Size ↕7.0cm ↔7.9cm

COUNTRY



No.10

22min	
1	(485)
2	(463)
3	(625)
4	(624)
5	(623)
6	(575)
7	(015)
8	(003)
9	(158)
10	(155)
11	(133)
12	(152)
13	(122)
14	(334)
15	(043)
16	(331)
17	(000)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(636)
23	(575)
24	(158)
25	(717)

Size ↕7.7cm ↔7.7cm

COUNTRY



No.12

21min	
1	(625)
2	(624)
3	(485)
4	(463)
5	(461)
6	(745)
7	(734)
8	(020)
9	(000)
10	(334)
11	(043)
12	(331)
13	(152)
14	(122)
15	(255)
16	(224)
17	(242)
18	(025)
19	(467)
20	(745)
21	(717)
22	(747)

Size ↕6.8cm ↔7.9cm

COUNTRY

Patterns No.1 – No.28, are designed by The Vermillion Stitchery.
Les motifs 1 à 15 ont été conçus par The Vermillion Stitchery.
Muster Nr. 1 – Nr. 15 wurden von The Vermillion Stitchery entworfen.
De patronen 1 – 15 zijn ontwikkeld door The Vermillion Stitchery.
Los patrones del n° 1 al n° 28 han sido diseñados por The Vermillion Stitchery.
I disegni dal N. 1 al N. 15 sono stati realizzati da The Vermillion Stitchery.



No.13

22min	
1	(158)
2	(155)
3	(015)
4	(003)
5	(150)
6	(625)
7	(624)
8	(623)
9	(334)
10	(043)
11	(331)
12	(734)
13	(020)
14	(000)
15	(122)
16	(152)
17	(255)
18	(224)
19	(242)
20	(025)
21	(575)
22	(636)
23	(745)
24	(000)
25	(717)

Size
↕7.4cm ↔8.3cm

COUNTRY



No.15

22min	
1	(575)
2	(015)
3	(155)
4	(133)
5	(152)
6	(122)
7	(636)
8	(625)
9	(624)
10	(623)
11	(334)
12	(043)
13	(331)
14	(745)
15	(734)
16	(020)
17	(000)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(126)
23	(636)
24	(745)
25	(717)

Size
↕7.9cm ↔7.9cm

COUNTRY

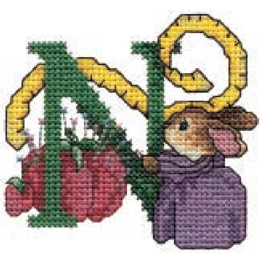


No.17

23min	
1	(158)
2	(155)
3	(015)
4	(003)
5	(150)
6	(745)
7	(734)
8	(020)
9	(000)
10	(334)
11	(043)
12	(331)
13	(152)
14	(122)
15	(255)
16	(224)
17	(242)
18	(025)
19	(575)
20	(745)
21	(717)

Size
↕7.9cm ↔8.3cm

COUNTRY



No.14

22min	
1	(485)
2	(463)
3	(461)
4	(003)
5	(625)
6	(624)
7	(623)
8	(158)
9	(155)
10	(133)
11	(152)
12	(122)
13	(334)
14	(043)
15	(331)
16	(000)
17	(255)
18	(224)
19	(242)
20	(025)
21	(485)
22	(636)
23	(126)
24	(020)
25	(717)

Size
↕7.7cm ↔8.3cm

COUNTRY



No.16

23min	
1	(625)
2	(624)
3	(485)
4	(463)
5	(461)
6	(734)
7	(020)
8	(000)
9	(334)
10	(043)
11	(331)
12	(152)
13	(122)
14	(255)
15	(224)
16	(242)
17	(025)
18	(485)
19	(745)
20	(000)
21	(717)

Size
↕7.7cm ↔7.7cm

COUNTRY



No.18

24min	
1	(485)
2	(463)
3	(625)
4	(624)
5	(623)
6	(745)
7	(734)
8	(020)
9	(000)
10	(334)
11	(043)
12	(331)
13	(152)
14	(122)
15	(255)
16	(224)
17	(242)
18	(025)
19	(636)
20	(745)
21	(717)

Size
↕8.1cm ↔7.9cm

COUNTRY

Embroidery Pattern Color Change Table
Tableau de changement de couleur des motifs de broderie
Stickmuster-Farbtabelle
Kleurwijzigingstabel voor de borduurpatronen
Tabla de cambio de color para patrones de bordado
Tabella di cambiamento colori degli schemi di ricamo

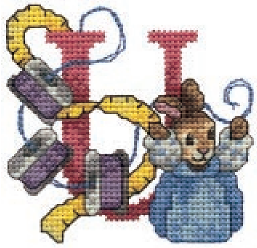


No.19

21min	
1	(575)
2	(015)
3	(155)
4	(133)
5	(152)
6	(122)
7	(625)
8	(624)
9	(623)
10	(485)
11	(463)
12	(461)
13	(334)
14	(043)
15	(331)
16	(000)
17	(255)
18	(224)
19	(242)
20	(025)
21	(126)
22	(636)
23	(485)
24	(717)

Size ↕7.6cm ↔7.9cm

COUNTRY

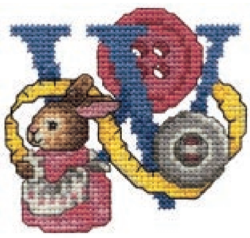


No.21

23min	
1	(158)
2	(155)
3	(015)
4	(003)
5	(150)
6	(625)
7	(624)
8	(623)
9	(334)
10	(043)
11	(331)
12	(745)
13	(734)
14	(020)
15	(000)
16	(152)
17	(122)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(575)
23	(636)
24	(745)
25	(717)
26	(015)

Size ↕7.9cm ↔8.1cm

COUNTRY



No.23

22min	
1	(575)
2	(015)
3	(158)
4	(155)
5	(133)
6	(152)
7	(122)
8	(734)
9	(020)
10	(000)
11	(334)
12	(043)
13	(331)
14	(255)
15	(224)
16	(242)
17	(025)
18	(126)
19	(745)
20	(717)

Size ↕7.4cm ↔7.9cm

COUNTRY



No.20

21min	
1	(625)
2	(624)
3	(575)
4	(015)
5	(003)
6	(485)
7	(463)
8	(461)
9	(334)
10	(043)
11	(331)
12	(020)
13	(000)
14	(152)
15	(122)
16	(255)
17	(224)
18	(242)
19	(025)
20	(575)
21	(485)
22	(717)
23	(020)

Size ↕7.0cm ↔7.6cm

COUNTRY



No.22

20min	
1	(485)
2	(463)
3	(625)
4	(624)
5	(623)
6	(334)
7	(043)
8	(331)
9	(745)
10	(734)
11	(020)
12	(000)
13	(152)
14	(122)
15	(255)
16	(224)
17	(242)
18	(025)
19	(636)
20	(745)
21	(717)

Size ↕7.2cm ↔7.9cm

COUNTRY



No.24

22min	
1	(625)
2	(624)
3	(485)
4	(463)
5	(461)
6	(575)
7	(015)
8	(003)
9	(150)
10	(334)
11	(043)
12	(331)
13	(734)
14	(020)
15	(000)
16	(152)
17	(122)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(485)
23	(575)
24	(734)
25	(717)

Size ↕7.4cm ↔7.2cm

COUNTRY

Patterns No.1 – No.28, are designed by The Vermillion Stitchery.
Les motifs 1 à 15 ont été conçus par The Vermillion Stitchery.
Muster Nr. 1 – Nr. 15 wurden von The Vermillion Stitchery entworfen.
De patronen 1 – 15 zijn ontwikkeld door The Vermillion Stitchery.
Los patrones del n° 1 al n° 28 han sido diseñados por The Vermillion Stitchery.
I disegni dal N. 1 al N. 15 sono stati realizzati da The Vermillion Stitchery.

No.25



No.25	23min
1	(158)
2	(155)
3	(015)
4	(003)
5	(150)
6	(625)
7	(624)
8	(623)
9	(463)
10	(461)
11	(334)
12	(043)
13	(331)
14	(020)
15	(000)
16	(152)
17	(122)
18	(255)
19	(224)
20	(242)
21	(025)
22	(575)
23	(636)
24	(485)
25	(734)
26	(717)

Size ↕7.7cm ↔8.1cm

COUNTRY

No.27

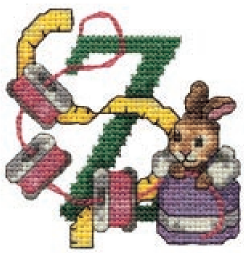


No.27	132min
1	(158)
2	(155)
3	(133)
4	(152)
5	(122)
6	(575)
7	(015)
8	(003)
9	(150)
10	(745)
11	(734)
12	(020)
13	(000)
14	(476)
15	(485)
16	(463)
17	(461)
18	(625)
19	(624)
20	(623)
21	(334)
22	(043)
23	(331)
24	(255)
25	(224)
26	(242)
27	(025)
28	(575)
29	(745)
30	(476)
31	(636)
32	(717)
33	(126)
34	(015)

Size ↕29.2cm ↔16.9cm

COUNTRY

No.26



No.26	22min
1	(485)
2	(463)
3	(625)
4	(624)
5	(623)
6	(334)
7	(043)
8	(331)
9	(745)
10	(734)
11	(020)
12	(000)
13	(155)
14	(133)
15	(152)
16	(122)
17	(255)
18	(224)
19	(242)
20	(025)
21	(636)
22	(745)
23	(717)
24	(158)
25	(155)

Size ↕7.9cm ↔7.7cm

COUNTRY

No.28



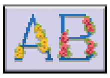
No.28	19min
1	(020)
2	(155)
3	(133)
4	(043)
5	(331)
6	(463)
7	(461)
8	(003)
9	(150)
10	(624)
11	(623)
12	(242)
13	(025)
14	(255)

Size ↕12.1cm ↔12.2cm

COUNTRY

Patterns No.1 – No.28, are designed by The Vermillion Stitchery.
Les motifs 1 à 15 ont été conçus par The Vermillion Stitchery.
Muster Nr. 1 – Nr. 15 wurden von The Vermillion Stitchery entworfen.
De patronen 1 – 15 zijn ontwikkeld door The Vermillion Stitchery.
Los patrones del n° 1 al n° 28 han sido diseñados por The Vermillion Stitchery.
I disegni dal N. 1 al N. 15 sono stati realizzati da The Vermillion Stitchery.

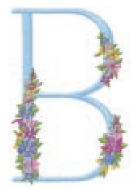
◆Floral alphabet patterns
◆Blumenalphabet
◆Patrones alfabéticas en motivo floral
◆Motifs alphabet floral
◆Bloemletterpatronen
◆Alfabeto floreale





No. 1

15min	
1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(070)
5	(612)
6	(205)
Size	↕12.6cm ↔7.9cm



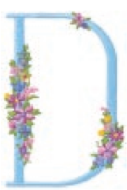
No. 2

18min	
1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(205)
5	(070)
6	(612)
Size	↕12.7cm ↔8.3cm



No. 3

15min	
1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(205)
5	(612)
6	(070)
Size	↕12.6cm ↔8.2cm



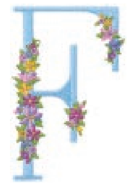
No. 4

17min	
1	(017)
2	(513)
3	(205)
4	(810)
5	(612)
6	(070)
Size	↕12.7cm ↔8.6cm



No. 5

21min	
1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(070)
5	(612)
6	(205)
Size	↕12.6cm ↔8.6cm



No. 6

20min	
1	(017)
2	(513)
3	(070)
4	(810)
5	(205)
6	(612)
Size	↕12.6cm ↔8.1cm



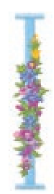
No. 7

17min	
1	(017)
2	(513)
3	(205)
4	(612)
5	(070)
6	(810)
Size	↕12.7cm ↔8.4cm



No. 8

18min	
1	(017)
2	(513)
3	(612)
4	(810)
5	(205)
6	(070)
Size	↕12.6cm ↔9.0cm



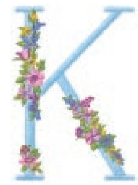
No. 9

10min	
1	(017)
2	(513)
3	(612)
4	(810)
5	(070)
6	(205)
Size	↕12.6cm ↔2.6cm



No.10

10min	
1	(017)
2	(513)
3	(612)
4	(810)
5	(070)
6	(205)
Size	↕12.6cm ↔5.0cm



No.11

19min	
1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(612)
5	(205)
6	(070)
Size	↕12.6cm ↔8.8cm



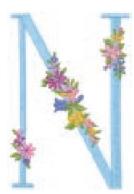
No.12

13min	
1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(205)
5	(612)
6	(070)
Size	↕12.6cm ↔7.7cm



No.13

25min	
1	(017)
2	(513)
3	(205)
4	(612)
5	(810)
6	(070)
Size	↕12.6cm ↔10.4cm



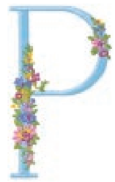
No.14

17min	
1	(017)
2	(513)
3	(070)
4	(810)
5	(612)
6	(205)
Size	↕12.6cm ↔8.7cm



No.15

16min	
1	(017)
2	(513)
3	(612)
4	(810)
5	(070)
6	(205)
Size	↕12.5cm ↔9.5cm



No.16 — 13min

1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(070)
5	(205)
6	(612)

Size ↕12.6cm ↔7.3cm



No.17 — 21min

1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(612)
5	(205)
6	(070)

Size ↕12.9cm ↔9.5cm



No.18 — 18min

1	(017)
2	(513)
3	(612)
4	(070)
5	(810)
6	(205)

Size ↕12.6cm ↔8.3cm



No.19 — 15min

1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(612)
5	(205)
6	(070)

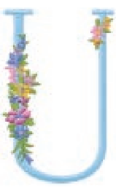
Size ↕12.6cm ↔7.0cm



No.20 — 14min

1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(205)
5	(612)
6	(070)

Size ↕12.6cm ↔7.0cm



No.21 — 13min

1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(612)
5	(070)
6	(205)

Size ↕12.6cm ↔8.0cm



No.22 — 13min

1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(070)
5	(612)
6	(205)

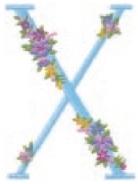
Size ↕12.6cm ↔7.8cm



No.23 — 24min

1	(017)
2	(513)
3	(612)
4	(810)
5	(070)
6	(205)

Size ↕12.6cm ↔11.9cm



No.24 — 17min

1	(017)
2	(513)
3	(070)
4	(810)
5	(205)
6	(612)

Size ↕12.6cm ↔9.2cm



No.25 — 14min

1	(017)
2	(513)
3	(070)
4	(810)
5	(612)
6	(205)

Size ↕12.6cm ↔8.5cm



No.26 — 15min

1	(017)
2	(513)
3	(810)
4	(205)
5	(612)
6	(070)

Size ↕12.6cm ↔7.0cm



No.27 — 6min

1 (017)

Size ↕8.0cm ↔5.9cm



No.28 — 7min

1 (017)

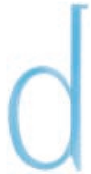
Size ↕12.6cm ↔6.1cm



No.29 — 4min

1 (017)

Size ↕8.3cm ↔5.6cm



No.30 — 7min

1 (017)

Size ↕12.6cm ↔6.1cm



No.31 — 6min

1 (017)

Size ↕8.3cm ↔5.7cm



No.32 — 5min

1 (017)

Size ↕12.6cm ↔5.5cm



No.33 — 10min

1 (017)

Size ↕12.6cm ↔8.6cm



No.34 — 7min

1 (017)

Size ↕12.6cm ↔6.3cm



No.35 — 3min

1 (017)

Size ↕11.0cm ↔1.9cm

Pattern	No.	Time	Colors	Size
j	No.36	5min	1 (017)	↕15.8cm ↔4.0cm
k	No.37	7min	1 (017)	↕12.6cm ↔6.6cm
l	No.38	4min	1 (017)	↕12.6cm ↔2.0cm
m	No.39	9min	1 (017)	↕8.0cm ↔9.0cm
n	No.40	6min	1 (017)	↕8.0cm ↔6.5cm
o	No.41	6min	1 (017)	↕8.2cm ↔5.6cm
p	No.42	8min	1 (017)	↕12.6cm ↔6.9cm
q	No.43	8min	1 (017)	↕12.6cm ↔6.9cm
r	No.44	4min	1 (017)	↕8.1cm ↔5.4cm
s	No.45	6min	1 (017)	↕8.1cm ↔5.0cm
t	No.46	5min	1 (017)	↕12.7cm ↔5.2cm
u	No.47	6min	1 (017)	↕8.0cm ↔6.5cm
v	No.48	4min	1 (017)	↕8.0cm ↔5.7cm
w	No.49	7min	1 (017)	↕8.0cm ↔8.2cm
x	No.50	4min	1 (017)	↕8.0cm ↔6.0cm
y	No.51	7min	1 (017)	↕12.6cm ↔8.5cm
z	No.52	5min	1 (017)	↕8.0cm ↔5.2cm
	No.53	5min	1 (513), 2 (612), 3 (810), 4 (070), 5 (205)	↕9.5cm ↔2.5cm
	No.54	3min	1 (513), 2 (810), 3 (612), 4 (205), 5 (070)	↕4.8cm ↔2.1cm
	No.55	1min	1 (513), 2 (810), 3 (205), 4 (612)	↕2.6cm ↔1.7cm
	No.56	1min	1 (513), 2 (810), 3 (070), 4 (612)	↕2.6cm ↔2.4cm
	No.57	1min	1 (513), 2 (070), 3 (810)	↕1.8cm ↔1.3cm

Color Thread Conversion Chart
Stickgarn-Farbtabelle
Tabla de conversión de hilos de color
Tableau de conversion des fils de couleur
Omzettingstabel voor kleurgaren
Tabella di conversione dei fili colorati

	Embroidery	Country
1	(900)	(100)
2	(001)	(000)
3	(800)	(149)
4	(085)	(155)
5	(086)	(024)
6	(124)	(152)
7	(107)	(126)
8	(030)	(148)
9	(807)	(158)
10	(869)	(636)
11	(620)	(625)
12	(079)	(122)
13	(333)	(212)
14	(202)	(342)
15	(205)	(043)
16	(206)	(334)
17	(208)	(335)
18	(126)	(322)
19	(209)	(336)
20	(010)	(331)
21	(812)	(370)
22	(348)	(242)
23	(214)	(354)
24	(328)	(404)
25	(307)	(025)
26	(058)	(717)
27	(337)	(264)
28	(339)	(224)
29	(843)	(012)
30	(399)	(706)
31	(330)	(414)
32	(323)	(255)
33	(542)	(505)

	Embroidery	Country
34	(502)	(461)
35	(509)	(463)
36	(519)	(476)
37	(517)	(473)
38	(534)	(483)
39	(507)	(485)
40	(808)	(467)
41	(027)	(442)
42	(513)	(444)
43	(515)	(446)
44	(405)	(586)
45	(406)	(575)
46	(017)	(150)
47	(019)	(512)
48	(420)	(564)
49	(415)	(057)
50	(007)	(588)
51	(070)	(015)
52	(810)	(133)
53	(612)	(623)
54	(613)	(624)
55	(614)	(635)
56	(804)	(604)
57	(607)	(003)
58	(704)	(745)
59	(707)	(747)
60	(005)	(020)
61	(817)	(734)
62		
63		
64		
65	NOT DEFINED / NON DEFINI / NICHT DEFINIERT / NIET GEDEFINIEERD / SIN DEFINIR / NON DEFINITO /	

NOTE:
- *The converstion chart is based on "Embroidery" threads, so the result of your work with "Country" threads might be different from the pictures. We recommend you to sew a test piece first.*
- *Actual colors may vary slightly from the chart.*

REMARQUE:
- *Le tableau de conversion est basé sur un fil de "broderie", de sorte que le résultat d'un travail effectué avec des fils "Pays" risque d'être différent des images. Il est recommandé de faire d'abord un essai de couture.*
- *Les couleurs réelles risquent d'être légèrement différentes de celles du tableau.*

HINWEIS:
- *Die Umwandlungstabelle basiert auf "Stickerei"-Fäden, so daß mit "Country"-Fäden ausgeführte Näharbeiten eventuell nicht dem angezeigten Bild entsprechen. Es empfiehlt sich deshalb, vorher ein kurzes Probestück zu nähen.*
- *Die tatsächlichen Farben entsprechen mitunter nicht genau der Tabelle.*

OPMERKING:
- *De omzettingstabel is gebaseerd op "Embroidery" borduurgaren, zodat bij het werken met "Country" garen een ander resultaat kan worden verkregen. Wij bevelen u aan eerst een stukje op een proeflapje te naaien.*
- *De feitelijke kleuren kunnen een weinig verschillen van de kleuren in de tabel.*

NOTA:
- *El gráfico de conversión se basa en hilos de bordado "Embroidery", por lo que el resultado de su labor con hilos "Country" podrán ser diferentes a los de las ilustraciones. Le recomendamos que primero haga un cosido de prueba.*
- *Los colores reales podrán variar ligeramente respecto a los del gráfico.*

NOTA:
- *La tabella di conversione è basata sui fili "Embroidery", per cui il risultato del lavoro con i fili "Country" può essere diverso dalle immagini. Consigliamo di cucire prima una pezza di prova.*
- *I colori effettivi possono variare leggermente dalla tabella.*

882-S90/S91/S93
XC8173-051
0407
Printed in Taiwan